



主曆2017年11月5日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com



慶祝與教廷建交75周年 教宗方濟各就職4周年感恩祭

■文·圖/陳奮

在10月26日華燈初上,台北市大安森林公園對面的聖家堂,舉行中華民國與梵蒂岡建交75周年暨教宗方濟各就職4周年慶感恩聖祭。

教廷駐華大使館代辦高德隆蒙席以主人的身分在聖家堂門口親迎盈門賀客,包括副總統陳建仁伉儷、教廷駐澳洲大使易福霖總主教、我國外交部代表,以及前駐教廷大使杜筑生伉儷等貴賓。

追溯教廷遠在清朝末年亟欲與中國建立直接聯繫,突破因鴉片戰爭後,法國於1844年簽訂黃埔條約保有在中國傳播天主教的所謂保教權(Padroado)。歷經1870年派出安多尼·阿里雅底總主教為全權大使與清朝準備建交,1918決定準備互派大使,都卡在法國從

中作梗而功虧一簣。直到1920年法國在中國的保教權逐漸式微,1922年教廷指派剛恆毅主教來華,在筆路藍縷建交福傳之路上披荊斬棘,到黎培理主教擔任駐華教廷公使,始正式建立外交關係。

主禮這台感恩聖祭的即是1999-2002年的駐華代辦,現任教廷駐澳洲大使的易福霖總主教。彌撒在〈普天地頌揚天主〉聖詠歌聲中進堂,全台7個教區的主教、榮休狄剛總主教、劉丹桂主教及陳科秘書長共祭。陳副總統伉儷、外交部領務局陳華玉局長、歐洲司陳雅貞科長、劉祖成專門委員、人事處卓俊雄科長分別蒞臨到場祝賀,來自教內外逾800人參禮。

(文轉2版)



台北總主教公署公告

北總主字第106223號

- 一、頭城聖伯多祿天主堂、礁溪聖若瑟天主堂主任羅文思神父,榮休予以卸任。
- 二、茲委任鄒正義蒙席兼管頭城聖伯多祿天主堂、礁溪聖若瑟天主堂。
- 以上任命自2017年11月1日起生效。
- 三、淡水法蒂瑪聖母朝聖地主任王佳信神父,因修會另有任用,予以卸任。
- 四、茲委任曾若瑟神父,為淡水法蒂瑪聖母朝聖地主任。
- 以上任命自2017年11月起生效。
- 五、茲委任聖母聖心會牧迪吾神父,為七堵聖耀漢天主堂主任。
- 以上任命自2017年12月1日起生效。

總主教 洪山川 2017年10月31日

台北總主教公署公告

北總主字第106217號

- 11月份神職月退省,敬請神長踴躍參加。
- 日期:2017年11月8日(周三)
- 地點:台北總主教公署
- 時間:上午10:00 為已亡神職人員追思彌撒
- 11:00 耕莘醫院派員施打流感疫苗
(50歲以上神父請攜帶健保卡)
- 11:30 專題演講
- 12:30 午餐

秘書長 范玉言 2017年10月19日

光仁二手商品館

有光的地方 由您點亮



忠孝店

近捷運忠孝復興站



大直店

捷運大直站內
近3號出口



古亭店

捷運古亭站內
近9號出口



國興店

近青年公園

身心障礙者全人服務經費需要您贊助

龍山啟能中心·育仁啟能中心
育仁兒童發展中心·聖心兒童發展中心
大同中山早療資源中心·萬大社區家園

郵政劃撥捐款

戶名:財團法人天主教光仁社會福利基金會
帳號:19608353

手機直撥捐款

中華電信小額愛心捐款 手機直撥51170
台灣大哥大5180即時捐 手機直撥5180按46



天主教光仁社會福利基金會
Catholic Kuang Jen Social Welfare Foundation

想瞭解我們的服務,請電:(02)2736-3988

(文接1版)

易福霖總主教在講道中表示，4年前，方濟各被選為教宗，也就是伯鐸的繼承者。耶穌與伯鐸之間的三問三答，如同後來聖奧斯定在《講道集》所說的：「祂要確認他們的愛，以鞏固他們彼此之間的合一。」上主說要親自去尋找我的羊，照顧我的羊，耶穌命伯鐸在磐石上建立教會，在耶穌升天後繼續執行牧養教會的工作，「我要親自牧放我的羊……；失落的，我要尋找；迷路的，我要領回；受傷的，我要包紮；病弱的，我要療養；肥胖和強壯的，我要看守；我要按正義牧放他們。」(則34:15-16)

耶穌基督自今到永遠是「屋角的基石」，藉著十字架的犧牲，祂的寶血滋養了羊群，凝聚著整個教會。伯鐸受命於基督，他的繼位者教宗繼續地完成基督親自交付的重責大任，引導並管理與治理教會，這由基督所牧放的羊群。教宗的使命之一包含了善牧說：「我的羊聽我的聲音，我也認識他們，他們也跟隨我。」讓教宗帶領我們認識我們來自唯一的善牧——基督，且屬於基督，讓愛與合一，認得善牧，也跟隨善牧。

在教宗方濟各在職4周年慶典中，讓我們更新對教宗伯鐸的繼位者的忠心，並用我們的祈禱支持他，以行動支援他，無論他引領我們到何處，我們是基督的羊群，都聽從祂和跟隨祂。如同基督一樣。教宗繼續為基督打開門，而羊群聽從他的聲音，進入羊棧。願我們所有的人在領洗時所獲得神恩，使我們彼此因愛與主基督和羊群結為一體。

高德隆蒙席在領聖體後向在座者致詞，感謝大家蒞臨參與這台彌撒，並歡迎易福霖總主教18年後舊地重遊。75年來難免有許多事物的改變，但永遠不變的



▲10月26日晚間7時隆重舉行慶祝教宗方濟各在職4周年暨中華民國與教廷建交75周年感恩聖祭，聖家堂座無虛席。(姜捷攝影)

是，現在台灣的天主教徒我們赤誠支持保護教宗，他是天主贖罪救人志業的執行長；又忠心敬愛天主，他是善牧！

彌撒禮成，全體接受主禮代表教宗的降福，我們當深思是否如彌撒中讀經二《聖保祿宗徒致厄弗所人書》中所說：但我們各人所領受的恩寵，卻是按照基督賜恩的尺度。「祂賜與這些人作宗徒，那些人作先知，有的作傳福音者，有的作司牧和教師，為成全聖徒，

使之各盡其職；為建樹基督的身體。」(弗4:11-13)

方濟各被揀選為伯鐸的繼承人——教宗，我們當擁戴教宗，我們同心協力為建樹基督的身體而力行不輟，就如同彌撒中信友禱詞為教宗祈禱：「願他藉由蒙受聖神所賜與的力量與慰藉，充滿智慧與平安繼續領導教會，成為善牧的忠僕，奉行天主的聖意。」

祝教宗方濟各政躬康泰，中華民國與教廷的邦誼友好和諧！阿們！



真理的 教導者和受教者

我們基督徒相信基督就是給人生命的真理。但我們的世代是真理收到歪曲，錯謬論說橫行甚至受歡迎的世代，是一個淡化基督，矮化基督的時代。難怪世界的亂象越來越多，人們生活在迷茫、恐懼、無望之中。世人極需要的是真理的光照。這也是教宗在今年的傳教節文告裡重要的訊息。

作為真理的教導者和傳授者，神職人員和教師們也要反省自己有沒有盡好宣講基督真理的責任？我們自己有沒有淡化或矮化基督？有沒有教導人們主耶穌所教導我們的，或是似是而非的屬人的「真理」？有沒有把神職、教師這些非常崇高神聖的職務看成是謀名謀利的捷徑？我們做事是為了自己還是為了天主的光榮？為了使人圍著我轉，還是把人帶往天主？我們講的是譁眾取寵的笑話還是挑戰人成長的「硬食」？我們是否瞻情顧面，講的不是人們該聽的話而是人們喜歡聽的話？或者我們藉著講壇發洩自己的情緒？我們的言行生活的表樣是否作出反見證，使人跌倒，使人厭惡基督，厭惡教會？

另一方面，受教者也要反省

自己對真理的態度。我們熱愛真理嗎？順從真理嗎？

主耶穌給接受教導的人一個好的教訓。我們會聽到有人說：「這個神父那麼虛偽不肖，說得很好聽，但行為一點也不像神父。算了吧，去教堂幹什麼？信天主教幹什麼？」但主耶穌說：「經師和法利塞人坐在梅瑟的座位上，他們所吩咐你們的，你們都要遵守，但不要效法他們的行為。」成熟的人應該懂得區分一個人的言語和行為。不論真理之言來自何人，何處，只要是對的，都該虛心接受並遵行。一個教學生不要抽菸，但自己轉過身卻抽起菸來的老師，錯在他的行為，而不是他的教導。學生不能因為老師的行為不好，就連他說的對的話也一併捨棄；遵守老師的話不抽菸，對自己確實是有好處的。神父的言行不一是他個人的事，他自己以後要向天主交帳。當然，我們應該為他的悔改祈禱。但我們上教堂恭敬天主是對的，是為自己好的。

祈求天主降福所有神職人員以及教師們，都能講得好，做得更好。也降福所有人都懂得分辨，從別人的例子裡取其精華，捨其糠粃！



淺談宗教音樂

■文／蘇開儀（教會禮儀音樂工作者）

依稀還記得自己在高中時期，有一天突然跑到音樂老師面前對他說：「我想要學宗教音樂。」非教友老師的表情……現在回想起來，當時的自己哪裡來的勇氣和知識知道什麼是「宗教音樂」啊！直到大學畢業出國就讀了教會音樂科系，才對自己信仰的音樂有了認識，進入寬廣高深的聖樂殿堂。

至天主教聖樂的分類仍分為：禮儀音樂、敬禮音樂和宗教音樂（基督新教已和天主教不同。）最前者指的是狹義的禮儀中的音樂，包括彌撒、日課和聖體降福，其形式和音樂是由教會統一規定，由古老教會演變傳承至今；第二者指的是形式可改變較自由安排的禮儀外舉行敬禮的音樂；最後者是非禮儀使用，各種形式自由抒發宗教情愫的音樂，包括宗教歌劇、清唱劇、神劇、苦難劇、宗教聖歌、民歌和流行曲等。以上令人驚嘆的是，兩千多年的基督宗教音樂，甚至更是久遠在《舊約》的時代，聖樂就佔滿了人類的生活，包括祭禮儀式、祈禱生活和信仰生活中娛樂的音樂。

這20多年來，台灣的天主教會致力於在聖樂的分類上努力，不斷宣導、釐清、創作和推廣，無論是禮儀歌曲的創作和選用、自由創作的活動歌曲和聖歌，逐漸有清楚的劃分，以減少禮儀內與禮儀外音樂選用的衝突和誤用，值得可喜的是在宗教音樂方面也有了以中文創作的宗教劇產生，如：高雄教區去年推出的《走上斷頭台的修女》（歌劇，高雄教區，2016）和今年的《浪子回頭》（歌仔戲，高雄教

區，2017），這大型的宗教音樂活動可以證明教友們信仰生活的提升，藉由專業（接受過訓練）的作詞、作曲者和歌者、舞者們共同演繹《聖經》的故事或是教會的生活，不但提升自己的信仰，也提升教會內文藝生活，以及傳達信仰的力量，對教外的朋友們，也是一個很好的福傳機會。今年宗教音樂的另一盛事，就是天主教亞洲真理電台中文部繼2014年首屆後3年，舉辦了第2屆的「真理杯全球華人聖歌創作大賽」，鼓勵了許多自由詞曲的創作者參與比賽，250多首作品來自中國、香港、台灣、馬來西亞以及海外華人地區，雖名為比賽，但實際更是為提供教會內廣大自由創作聖歌者一個能夠交流、觀摩、學習和以信仰相互鼓勵的平台，也打開信仰大家庭的國際視野和心胸。

福傳，就是要向外宣布好消息！也是信仰的表達和見證。無論是在彌撒中、熱心敬禮中，或是音樂和戲劇的表演中，我們的朗誦、歌唱、奏樂和姿態就能見證我們的信仰，磨練過的技巧傳達出好的詮釋，讓信仰的好消息能透過真善美的表達使人成聖，這也就是聖樂「光榮天主和聖化信友」的目的。

願天主降福所有從事教會聖藝的人們，他們是天主的肖像，分享了天主藝術創造力的工匠，以美麗的創作彰顯聖言和福音的奧秘，也期待教會的藝術創作者不但在技巧上增進，更要深入教會信仰的生活，把天主教教會的豐盛傳達給尚未認識天主的人們。





▲教廷代辦高德隆蒙席闡釋宗座外交宏願，並請大家為教宗祈禱。



▲洪山川總主教以公署主人身分，歡迎大家同慶。



▲易福霖總主教難忘18年前駐台兩年半的美好回憶。



▲外交部歐洲司高安司長細數雙邊友好合作關係。



▲易福霖總主教與百歲人瑞賴甘霖神父相見歡，兩人在研討會前開心敘舊。



▲輔仁大學江漢聲校長以精湛琴藝詮釋風格迥異的4首樂曲，讓全場如痴如醉。

慶祝教宗在職4周年暨與教廷建交75年專題研討會記盛

文·圖／姜捷

為慶祝教宗方濟各在職4周年暨中華民國與教廷建交75周年這個歡欣鼓舞、意義非凡的日子，教廷駐華大使館在天主教團及輔仁大學的協助下，特別用心規劃一個專題研討會，10月26日上午9時30分，在台北總主教公署友倫樓舉辦，由台灣地區主教團秘書長陳科神父主持。而教廷特別委派駐澳大利亞大使易福霖（Adolfo Yllana）總主教作為代表參與此盛典。

易福霖總主教提前來到會場，親切地與每位主教、神父、修女及教友們握手話家常，由於他曾於1999至2002年擔任教廷駐華代辦在臺灣待了兩年半，與榮休宗座大使葉勝男總主教以及遠道而來的劉振忠總主教、林吉男主教、蘇耀文主教、榮休劉丹桂主教、黃兆明主教、中華民國前駐教廷的杜筑生大使及王豫元大使等，算來都是舊識，彼此相見歡格外親切，加上外交部歐洲司高安司長等政府官員的熱情參與，現場和樂融融。

眾人皆知，在天主教的信仰傳統裡，紀念與慶祝是形影相隨的，所以在慶祝之際教會按照自己的文化和傳統，一起回顧與台梵建交75周年和天主教在臺灣傳教有關的歷史。一開始，由教廷駐華代辦高德隆蒙席致詞，他簡明扼要的說明教宗方濟各在外交上的重大原則說：「教宗的外交是一種與人類大家庭同行為生活方式，其中包含相遇、對話及兄弟情誼。在談到教會的牧靈及靈修活動時，或我們時代的社會、經濟和政治問題時，教宗不斷地指出『相遇的文化』和『對話的外交』之重要性，藉此促進彼此的認識和尊重、建立橋梁、打開門戶、瓦解紛爭、克服不義，為使當今世界變得更加友愛和更公平，使我們共同的家園成為下一代更健康、更清潔的居住地方；教宗方濟各的教廷外交，可以說是持續不斷的一個職責、任務和神恩，以教會的名義，為教會的成員和全體人類的益處而實行。基於以上教廷外交的認識，聖座與中華民國雙方這幾年來，在教育、社會和文化生活上，以及在不同的



▲神長與貴賓們在專題研討會後合影留念

人道計畫上，透過一些危機性的狀況，都能發展出一個暨友好，又有成果的合作。」高蒙席代表教宗向中華民國人民表達謝意，並請大家為教宗祈禱。

接著，台北教區總主教暨台灣地區主教團主席洪山川總主教以主教公署主人的身分致歡迎詞，他表示教宗所重視的深化福傳、宗教教義、神職陶成、信仰自由等，剛好我們中華民國都符合這幾個條件，這75年來，我們見證了彼此在文化藝術、對弱勢的關顧及福傳上，都作了很好的交流與合作。

外交部歐洲司高安司長也欣然提到中華民國與教廷建交75周年意義重大，一連串的慶祝活動從早上的研討會開始，感謝詹德隆神父、柯博識神父及梁潔芬修女3位獻身生活者，分別以歷史學術及宗教面向，探討雙邊關係，有助於各界對台梵關係的悠久歷史更加了解，且更促進我們雙邊的實質交流合作。

特別是近年來我們有很多的大型國際活動或會議，都由教廷與中華民國共同舉辦下，圓滿地完成；例如：9月剛舉行的亞洲大洋洲第5屆聖母學國際研討會，以及10月初在高雄舉辦的第24屆海洋使徒世界會議，以及即將要舉辦的基督教跟佛教國際研討會，都對我們的雙邊交流深具正面意義。

輔仁大學校長江漢聲教授也對輔仁大學能參與舉辦專題研討會而深感榮幸，他表示在這75年中，輔仁大學扮演很多教廷與台北總教區溝通窗口的角色，同時，輔大也頒了很多位榮譽博士給教廷

來台參訪的主教們，可說是教廷有很多輔大的「校友」，使福傳更為得力。

緊接著，大家期待的3位重量級講師登場，第1位是文藻外語大學通識教育中心客座教授、耶穌寶血會的梁潔芬修女，她以多年研究的專長領域，舉證歷歷地暢談「中華民國與教廷的外交關係」，梁修女從不同角度回顧本地教會歷史與教廷的外交特色，以及兩國互動的特別領域，不忘教宗所期許我們的橋梁角色。

第2位是輔仁大學附設醫院使命副院長、聖言會的柯博識神父，他詳盡整理歸納了「天主教會近75年來對台灣社會發展的貢獻」，讓我們從福音本地化的社會關懷工作，深入了解天主教會在台灣社會舉足輕重的影響力，並期勉以先知、先覺、先行者的角色，持續以愛德行動關注台灣社會的脈動。

第3位是輔仁聖博敏神學院的校長、耶穌會的詹德隆神父，他以有數據的統計方式分享「外籍傳教士在台灣的深遠影響力」，讓我們瞭解來自世界各地的前輩傳教士把我們領進教會的莫大貢獻，也不忘提出在目前的處境中，本地教會的發展所面臨的挑戰。3位講師精彩的演講全文刊登於本期第18及第19版，深信大家在細讀之後將會受益不盡！

嚴肅而紮實的學術性專題研討會之後，主辦單位特別邀請了輔仁大學江漢聲校長，同時他也是一位傑出的鋼琴演奏家，為大家作藝術性的精彩獻演，江校長以精湛的琴藝為大家演奏了聖樂〈如鹿渴慕溪水〉、台灣本土音樂家蕭泰然

的〈回憶〉，古典名作蕭邦的〈幻想即興曲〉，以及流行音樂凱文柯恩的〈走過綠意〉，4首曲風迥異的美樂，讓人渾然陶醉，一場美好的研討會盛筵也乘著音符的翅膀，畫下令人意猶未盡的休止符；嘉賓與神長、修女們前往遠東飯店，展開慶祝活動的Part II——慶祝茶會。

中華民國外交部李大維部長在慶祝茶會致詞表示，由於中華民國與教廷共同堅守自由、和平與人權的價值與信念，雙方在國際人道救援及慈善醫療事務上，建構密切的合作夥伴關係，共同援助在中東地區的難民、西非伊波拉疫情災民，及世界各地的震災災民，共同關懷賑濟蒙受苦難的人們，同時深化雙方在宗教、學術、文化之交流，在這美好的基礎下，期許我們能持續為提升人類福祉及促進世界和平作出更多貢獻。

易福霖總主教也在慶祝茶會中懇切致詞，回想18年前在台灣這片土地上兩年半的快樂回憶，他強調：「我特別對聖座和中華民國兩者之間的關係做一個重要提示。中華民國在經濟上的卓越成就，以及因此所帶來的國家發展和在科技領域令人讚嘆的諸多創舉，常是各界人士和各國矚目的焦點。然而，中華民國的另一成就，似乎很少被人提及，受人稱道，就是當許多自然災害發生時，她總是義不容辭，立即做出反應，從不落人後，隨時察覺他人的急需，不僅表現在政府機關，亦透過許多非政府機構的管道、甚至透過教宗的斡旋表現出來，為有效支援自然災害的受害者，開闢蹊徑。

天主教教會忠於她的使命，在實踐傳教使命的同時，全然投身於：致力社會及個人福利，積極參與教育工作，透過醫院和貧民收容中心從事社會服務，並照顧那些生存於社會邊緣的人們，扶助那些身心有殘疾的人，不排除任何人。天主教會感謝中華民國的通力合作，使愛能到達台灣社會各個領域。我相信，這些分享使我們的慶祝活動更有意義，因為我們重新投身於人的整體性服務，並攜手合作，推動社會發展，以促進和平、理解和與每一個人合作的方式，為所有的民族建造更公平的世界。」

茶會在祝福聲中圓滿結束，陳科神父提醒大家參與晚間7時在聖家堂的感恩彌撒，讓感恩聖祭的高峰帶給我們與基督及他人在聖體奧蹟內的美好共融。



▼專題研討會後，歡喜大合影。

天堂是與天主的擁抱 任何人都不會失望

【梵蒂岡電臺訊】「天堂不是一個童話般的地方」，而是「與天主的擁抱」。如果我們相信這一點，死亡就不再可怕。教宗方濟各10月25日上午在聖伯多祿廣場主持周三公開接見活動時如此表示。教宗在這最後一次論述基督徒希望的要理講授中強調：天堂是基督徒希望的目標。

教宗透過《福音》中右盜和蕩子的圖像講解天堂與基督徒希望的關係（參閱：路23:33-43；15:20）。耶穌在加爾瓦略山上向右盜敞開天國，邀請他進入樂園。這個右盜並沒有什麼值得炫耀的善行，但他信靠耶穌，而他的懺悔也觸動了耶穌的心。

教宗說：右盜令我們想到我們在天主面前的真實情況：我們是祂的子女，祂憐憫我們；每當我們向祂表明我們思念祂的愛時，祂總是既往不咎。在許多醫院的病房或監獄的牢房裡，這奇蹟重複了無數次：沒有一個人會因自己沒有善度一生而只剩下失望，或被禁止接受恩寵。

我們每個人都是兩手空空地來到天主跟前。每當一個人進行自己一生最後的良心省察，發現欠缺遠遠超



過善行時，他不應氣餒，但要信靠天主的慈悲。這將賦予我們希望，開啟我們的心靈！

教宗提到的另一個人物是蕩子，以此進一步解釋天主的愛。這個蕩子回到父親身旁時，剛要坦承自己的過錯，父親就擁抱他，不讓他再說下去。

教宗解釋道：天堂不是一個童話般的地方，也不是一座迷人的花園。天堂是與天主的擁抱。天主是無窮之愛，我們藉著為我們死在十字架上的耶穌進入其內。到了死亡時刻，即使不再有人記得我們，耶穌卻在那裡，在我們身旁。祂要把我們帶到最美的地方，讓我們帶著我們一生中或多或少的善來到那裡，好使祂對我們的救贖一點都不丟失。

耶穌也將把我們身上還需要贖回的一切，即我們一生的欠缺和過失帶到天主家裡。這就是我們生命的目標：一切都要完成，都要轉化為愛。如果我們相信這一點，死亡就不再令我們害怕。我們也就能期望安詳地離開這世界，因為誰若認識耶穌，就一無所懼。

教宗最後總結道：在那個時刻，我們將不再需要什麼，不再困惑。我們不再毫無意義地哭泣，因為一切都已過去；預言也會消失，知識也必停止。但愛則存留下來。因為「愛永存不朽。」（格前13:8）

（圖／路透）

積極參與社會生活 不違抗天主和凱撒

【梵蒂岡電臺訊】教宗方濟各10月22日主日在梵蒂岡宗座大樓書房窗口帶領信眾和朝聖者誦念三鐘經。在念經前的講話中，他講解主日福音，論述人的歸屬。在主日福音中，耶穌被問及可不可以給羅馬皇帝納稅？（參閱瑪22:15-21）耶穌透過這個原是惡意的問題，給了我們一個重要的教訓：「凱撒的就應歸還凱撒；天主的就應歸還天主。」

教宗說，一方面上主要求人們把屬於皇帝的歸還皇帝。耶穌聲明，納稅不是崇拜偶像的行為，而是一種服從世俗權柄的行為。另一方面，耶穌證實天主的首要地位，要求人們把天主的歸還天主，因為祂是人類生命和歷史的主。

錢幣上的凱撒的肖像，表明國家公民應尊重這個頭銜的權力和義務，但它也象徵性地讓我們聯想到印在每個人心中的另一個肖像，即天主的肖像。天主是所有的主，我們是按照祂的肖像受造的，我們首先歸屬祂。

教宗接著說：耶穌透過法利塞人提出的問題，引出一個為我們每個人最基本和重要的問題：我歸屬誰？我歸屬這個家庭、城市、友誼、學校、工作、政治和國家嗎？是的，的確如此，但耶穌提醒我們說，你首先歸屬天主。祂賜給了你一切的所是和所有。因此，我們可以而且應該日復一日地活出我們的生活，重新認出我們的重要歸屬和重新認出我

們的天父的心。天父總是按照祂的愛子，耶穌的肖像，個別地、不重複地創造我們。這是個令人驚嘆的奧蹟。

基督徒蒙召具體地參與人類和社會現實，不違抗天主和凱撒。教宗告誡道，違抗天主和凱撒是一種基要主義的態度。

基督徒蒙召具體地參與塵世現實，以源自天主的光來照耀這塵世現實。優先信賴天主和在祂內懷有希望，並不表示逃避現實，而是努力把屬於天主的歸還天主。信徒就是藉此展望屬於天主的未來現實，圓滿地活出現世生活，勇敢地應對生活的挑戰。

豐盛天使 豐盛人生

誠摯邀請您共融於**基督普世君王聖愛內**

為答謝恩人們對《天主教周報》文字福傳事工的鼎力支持，本報發行人洪山川總主教自費訂製了「基督普世君王聖像藝術瓷畫」（見圖示），以電窯燒的技法，在厚實的白瓷上，呈現聖像畫藝術，再嵌入深棕色的木質立式相框，長29公分X寬24公分，典雅時尚兼容，質樸細緻並蓄，特別有益於基督徒的靈修默觀。洪山川總主教降福他所奉獻的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，誠摯邀請您，不分時地，一同在基督的聖愛內共融。

凡捐款一次達10,000元（含）以上的豐盛天使，本報將奉上洪總主教特別奉獻並降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」一座，以表達對您的感謝於萬一！

除了奉送「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，本報亦將寄送3個月的贈閱報，自用送人兩相宜！歡迎您指定寄贈的對象，好讓本報為您將這份福傳伴手禮宅配到萬民的手中！

如果您無法一次捐款10,000元，我們祈求聖神帶領您，持續捐助本報，只要您的捐款累積達10,000

元，我們亦將奉上洪總主教降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」。

請於劃撥單通訊欄註明：**基督普世君王聖像**，本報隸屬的財團法人天主教會台北教區開立的捐獻收據，可作為所得稅申報抵稅之用。

無論捐款多少，您都是天主教周報的豐盛天使！洪總主教與同工們由衷感激您！

願天主降福給您豐盛人生！

郵政劃撥：5008-2177

銀行轉帳、ATM

兆豐商銀代號：017安和分行

帳號：019-10-95490-8

戶名：財團法人天主教會台北教區

電話：02-2737-2839 傳真：02-2737-1326

E-mail: catholicweekly@gmail.com

務請在銀行匯款／ATM轉帳後，來電告知，謝謝您！





高雄教區2017年為台灣祈福傳愛音樂會

■文／曾婉玲 圖／高雄教區傳播委員會

▲音樂會閉幕前，所有慕道者上台接受劉振忠總主教等21位神長的祝福。

遵循教宗方濟各鼓勵信友關懷社會，走入人群分享信仰，藉著音樂、祈禱、見證、分享宣道福傳，呼籲教友走到戶外，走向人群，邀請「近人」與主相遇，高雄教區於10月15日17時50分至21時45分，在高雄文化中心廣場隆重舉行「2017年『為台灣祈福』傳愛音樂會」，由高雄市政府民政局指導，天主教會高雄教區主辦，高雄教區教友傳教協進會承辦，吳益政議員服務處、張豐藤議員服務處、高雄教區各善會、男女修會聯合會、文藻外語大學、明誠中學、道明中學、聖保祿福傳中心共同協辦，為國家、經濟、教育、社會、倫理祈福，也同時紀念單國璽樞機主教逝世5周年暨教區第1任總主教鄭天祥逝世27周年。

歷經數天豪雨，多少人誠心祈禱，終於在揭幕之際撥雲見日如期舉行，也喜獲被雨滋潤過格外清新舒適的空氣。晚上六點不到，劉振忠總主教、高雄市政府秘書長楊明州、副秘書長蔡柏英、高雄市基督福音聯盟主席陳見岳牧師、中國回教協會高雄清真寺金豐鄉董事長、加拿大魁北克執事張汝南伉儷、苓雅區長陳進德、黃柏霖、邱俊憲、張豐藤、吳益政等4位市議員、神父、修女、各堂慕道者、陪伴者和教友，坐滿文化中心戶外廣場。

音樂會在義守大學擊鼓社，來自馬來西亞同學的擊鼓聲中熱鬧揭幕，在活力滿滿的「中聯會」帶動唱暖場中，先由

高雄教區大家長劉振忠總主教致詞，他欣喜地說：「很高興福傳音樂會排除颱風和豪雨，順利展開，今年颱風都過門而不入，減少了天災地變和財物損失，祈求天主保佑台灣，讓台灣安居樂業。」並且叮嚀大家要彼此相親相愛，才能讓台灣更好。

市府秘書長楊明州致詞時，感恩地說：「今年是法蒂瑪聖母顯現100周年，也是單樞機逝世5周年，看到天主教會舉辦了一系列活動，如《浪子回頭》歌仔戲；在偏遠或痛苦的地方都可看到天主教的愛在那裡，當高雄氣爆時，天主教馬上站出來協助受難者與死者，並舉行彌撒關心他們。」兩位貴賓致詞後在台上共同誦讀〈傳愛祈禱文〉，隨後即刻展開愛的饗宴。

節目緊湊豐富，有歌有舞也有分享和見證，今年部分突破以往！傳愛音樂會籌備委員會主任委員杜勇雄神父說：「節目年輕化了！」總幹事杜國珠說：「安排所有慕道者和他們的陪伴者坐在一起；節目結束前會特邀請慕道者上台接受神職人員祝福。」執行長徐文龍又說：「以往中聯會等年輕人的表演，都排在節目前的暖場，準時來聽音樂會的人根本無法看到他們精彩的表演，很可惜。今年特將所有年輕人的表演全部納入正式節目表內。」主持人也是由中聯會培訓出來的優秀年輕人擔綱——陳孝文&許琇慈，以及王韶婕&潘依綺兩組輪番串場主持，活潑生動又充滿朝氣。



▲畢敬業神父祝福慕道者



▲葉瑋庭優美的歌聲輕快又活潑



▲劉振忠總主教和楊明州秘書長一同念祈禱文

節目多元又精彩，有可愛的屏東佳平國小合唱團，天籟美聲讓人舒坦；義守大學原住民學院和金秀麗的表演，無論歌聲或舞蹈都堪稱國際級；青年傳揚愛的符仲緯、313樂團、神韻樂團讓愛融化整個會場；菲律賓教友團體的舞蹈也非常專業。壓軸強棒是教會的女兒，屏東排灣族的葉瑋庭，她在教會長大，看到熟悉的神父和熱情的族人，感性又開心地說：「我很喜歡參加教會的活動，在這裡很像回家，回到部落，當我比賽遭受挫折時，親友家人都會為我祈禱；我

手上刺著十字架，當我拿著麥克風緊張時，會看著手上的十字架，就會給我支持與力量。」好美的開場，很有愛。

李若望神父也是今晚亮點，很會唱歌的他驚豔全場。近尾聲之際，邀請在場所有慕道者及非教友上台，接受神父的覆手祝福，走下舞台之際贈與祝福卡，場面溫馨。

最後，由劉總主教給予愛的祝福，降福在場所有人，在〈活出愛〉感人的歌曲聲中圓滿閉幕，參加者都帶著滿心喜樂，深覺不虛此行。



▲喜愛傳唱祖先古謠的「佳平彩虹歌謠合唱團」



▲後勁聖若瑟勞工堂的非籍教友表演菲律賓舞蹈〈Chosen Philippines〉

重陽敬老 愛祢九九 滿滿活力 關懷神長

■文・圖／天主教耶穌會

古亭耶穌聖心堂主任裴育聖神父率聖母軍團員，及來自各地的教友共40位，在10月26日周四的下午，一同參與資發室舉辦的「重陽敬老 愛祢九九」活動，前往耶穌會頤福園進行重陽探訪，關懷年長的神長們。

資源開發室每年都會在幾個重大節日前，舉辦頤福園探訪活動，今年1月，我們號召朋友們到頤福園，與神長們一起拍攝「假人挑戰」，作為耶穌會的春節賀歲大片。（請登覽<https://www.youtube.com/watch?v=uue7HAQU0t8>）

而這次重陽敬老探訪活動，在古亭耶穌聖心堂聖母軍台灣分團團長黃貞瑪的號召下，並請出本堂裴神父，加上慕名而來的教友，準時在1時45分於神學院集合完畢，因神長們的午休時間到下午2時，再一起公念玫瑰經，所以大家就先在神學院的休憩區準備道具、服裝及練唱，還有各式輕便的小樂器，準備與神長們一起同樂。

目前頤福園內靜居的神長有：汪德明、

顏哲泰、張宇恭、陳瑾璋、陳禮耕、馮德山、古理明、徐可之、李哲修、李安德、馬志鴻、洪國樑、沈鶴璉、馮允文、苑祥斌等15位神父；有些已經住在裡面多年，但有些只是短期在那邊休養。2時30分活動正式開始，由資發室陳專員開場，感謝大家的出席參與，接下來就將主持棒交給黃團長。

黃團長及聖母軍團員在過去幾年，探訪雙北各地的老人機構經驗豐富，首先來個暖身操，邀請神長們活動肢體，先炒熱現場的氣氛。接著玩起猜謎遊戲，讓老人家腦筋也活動到。大家一起歡唱教會聖歌，配合動作，歡笑聲不斷。而這一天剛好是馮允文神父的生日，所以當他進入交誼廳時，在場所有人唱起〈生日快樂歌〉為他慶生，現場有不少人正是馮神父的學生，他們從各地前來，就是要來看看他，馮神父真是當日「人氣王」。

每位神長都有支持的粉絲，平常沒辦法常常來探望長者，重陽節就是個好時



機，不但見到想念的神長，更可與現場的大家一起互動。在時序已進入秋末的最近，特別感受到早晚的溫差，所以大家準備了各式保暖物品送給神長們，有保暖內衣、毛襪、圍巾及暖暖包，讓他們在即將到來的冬天，可以溫暖平安地度過。

資發室也特別準備貼心小禮物，送給在頤福園照顧神長的工作人員，謝謝他們將神長們當作自己的親人，溫柔地看顧他們，讓他們安享晚年生活。

目前居住在園內的神長較以往為多，所以很需要多一些志工協助，陪伴他們去花園散步，或是與他們作些復健遊戲，我們也將此愛德服務交託給天主，請祂幫助我們。

活動尾聲的大合照，神長們也跟著大家一起比讚、作愛心手勢，最後由裴神父與所有在場神長，一起給所有探訪者降福，結束愉快又溫馨的九九重陽探訪，我們祝願神長們在天主的看顧下恩寵滿滿、健康喜樂。



聖馬爾定醫院 重陽敬老慶生 護家長輩歡樂

【嘉義訊】聖馬爾定醫院附設護理之家，於10月26日下午為住民長輩舉辦重陽節歡慶活動，期望長輩都能健康久久、開心久久。活動中也特別為住民阿嬤歡慶百歲生日，獻上象徵長壽平安的壽桃與生日蛋糕，眾人齊唱生日快樂歌替壽星祝賀，在溫馨和樂的氣氛中，一同感受重陽節的喜樂美好。

當日下午共有50位長輩及家屬參與慶祝活動，由院牧部志工以聖歌吟唱方式祝福住民長輩，並致贈壽桃及紀念品給百歲人瑞楊劉玉貞女士。護理之家主任蕭娟娟表示，這裡的住民長輩已經有5位滿100歲了，可見長輩們福氣滿滿，今天能在這裡為玉貞阿嬤祝壽，也是我們大家的福氣，希望在天主的保佑下，每位長輩在護理之家都能充滿平安健康喜樂。玉貞阿嬤的家屬也致贈了壽桃要給長輩們共享，阿嬤本人更開心地用台語念著：「阿彌陀佛、謝謝大家」，相當可愛！

活動中為了增加樂趣，還穿插了「樂智圈運動」，社工師呂悅綾表示，樂智圈本身就是一個小型的呼拉圈，具有彈性，藉由一人帶領著長輩做伸展，不但能訓練肌力，也可活動筋骨，在歡樂又



輕鬆的氛圍下也能促進交流互動。許多長輩對這新奇的教具也感到新奇，配合音樂的律動下，玩得相當起勁，可以感覺到長輩們充滿活力。

蕭娟娟主任表示，重陽節自古以來是對長輩的敬老精神與美德，也許對年輕一輩而言可能不是什麼重大節慶，但護理之家每年仍會舉辦重陽活動，讓住民長輩們也能感受到佳節喜悅。護家也會邀請家屬一起參與，目的也是希望晚輩們能對於長輩長久以來的家庭奉獻莫忘感念，也連帶喚起家人對年長者親情間的聯繫。

（圖／聖馬爾定醫院提供）

攜手憶起 用心守護 永耕瑞齡社區服務據點啟動

【永和訊】天主教永和耕莘醫院辦理的「瑞齡社區服務據點」，10月27日正式亮相，未來將打造一處預防、延緩失智的老人樂園，藉由豐富的課程與身腦適應活動，幫助長輩們延緩退化、促進認知，同時也增進失智長者的生活功能與社會參與能量，進而讓家庭照顧者獲得充分喘息的機會。

依據2017年2月的統計資料，永和區失智症人口達1736人，高居新北市29個行政區的第6名，足見長照資源介入的急迫性。為此，以社區健康為己任的永和耕莘醫院，自2016年起便陸續在永和建構8個健康守護站，透過培力社區、活化志工、延伸醫療、以及介接長照的在地化服務，將資源有效整合、推廣出去，為民眾提供「就近取得、共生互惠」的社區式照顧服務，今年更配合新北市衛生局全力推動失智社區服務據點的政策，催生出瑞齡社區服務據點。

永耕瑞齡社區服務據點有別於一般社區關懷據點，設置於透天厝的一樓，外頭有個綠意盎然的小院子，進到室內就像來到鄰居家串門子，十分親切、溫馨，沒有醫療院所的嚴肅、急躁感，是個會讓人放鬆心情的好地方。長輩及家屬，周一至周五上午皆可到據點參加活動，每日有不同主題的課程，包括五感刺激、促進認知的活動，及寓教於樂的桌遊等，讓長輩及家屬的生活充滿色彩。

此外，據點也開設兩種團體課程：一是招募輕度失智長輩，由專業護理師及社工師帶領，採取「生活型態再設計」的模式，讓長輩改變生活作息、培養良好生活習慣。另一團體課程則是針對家庭照顧者的「美國史丹佛大學慢性病患者自我管理課程」，為期6周，由專業講師帶領，讓照顧者在照顧他人同時也能照顧

自己。

在人口老化和少子化的時代，如何面對失智症帶來的衝擊，是刻不容緩的議題。因此永和耕莘醫院運用多年在社區建構的網絡，積極導入醫師、運動治療師、職能及物理治療師、社工師、護理師等專業人員，辦理社區講座、照顧技巧訓練、鄰里關懷，傳遞預防失智和面對失智的正向觀念與態度，以達成營造友善社區的終極任務，歡迎民眾踴躍參加，攜手「憶」起，用心守護。

開幕當天，新北市衛生局陳玉澤專委表示，永和耕莘醫院深耕社區，對於在地老化照護不遺餘力，永和區胡合銘區長也表示失智症者的照顧已非家庭責任，更是社會責任！羅文崇議員、陳鴻源議員、連斐璠議員及許昭興議員、吳秉叡立委等民代也出席參與開幕活動，讚許永和耕莘醫院作為健康守護者，除了在社區中成立多個守護站，本次更成立瑞齡據點，結合許多豐富課程與講座讓社區民眾在照顧的路上不會孤單！

失智症照護的漫漫長路，往往是用照顧者的生命，去交換另一個生命的延續，永耕看到了眾多失智症家庭的渴望及需要，期盼未來在全人、全家、全程、全隊的照護理念引導下，能提供社區更全方位的服務，使更多居民、更多家庭可以獲得所需要的長照資源，陪伴著他們一同前行！

永耕瑞齡社區據點憶起玩學堂

開放時間：周一至周五，上午08:00-12:00

據點位置：永耕健康促進中心1樓

（永和區中興街52巷9弄8號1樓，永耕住院大樓旁）

連絡電話：02-2928-6060

分機 21409、21400 鄭雅安社工師



聖母軍台灣分團2017年全國區團職員會議

■文／譚珊芝 圖／聖母軍台灣分團提供

聖母軍台灣分團2017全國區團職員會議於10月20日至22日為期3天，在花蓮保祿牧靈中心舉行，此次活動由台灣分團主辦，花蓮窮人之母區團協辦，參與者19區團；台灣分團（台北）、基督之母區團（台北）、顯靈聖牌聖母區團（台北）、玄義玫瑰區團（新北市）、教會之母區團（新北市）、善導之母區團（新北市）、諸惠中保區團（基隆）、聖母聖心區團（桃園）、宗徒之后區團（新竹）、無玷之心區團（苗栗）、普天之后督察區團（台中）、曉明之星區團（彰化）、和平之后區團（南投）、諸寵中保區團（雲林）、在天中國之后（嘉義）、無染原罪聖母區團（台南）、海星聖母督察區團（高雄）、窮人聖母區團（花蓮）、進教之佑（花蓮）。共60餘人參與。

時序入秋，氣候涼爽，台北車站大廳聚集著參與2017年全國區團職員會議的19個區團職員（團長、副團長、秘書、會計），藍色波羅衫非常醒目，在分團長黃貞瑪姊叮嚀下，團員們陸續按照工作人員事先安排，搭乘開往花蓮自強號普悠瑪。平日大家煩忙，難得遠離塵囂，心情為之輕鬆。

到花蓮火車站分乘兩台巴士，載大家至花蓮保祿牧靈中心，工作人員條理井然準備報到及分配住宿事宜。並於會議室由貞瑪分團長領念開會經，揭開大會序幕，台南無染原罪聖母區團領念玫瑰經。專題演講邀請到外方傳教會會長呂約伯神父，主題：家庭年。

專題演講

呂約伯神父來台14年，是進教之佑支團神師，他在演講中指出：聖母軍在開會請大家祈禱時念：「我們懇求祢賞賜我們『默想』童貞聖母玫瑰經的各項奧蹟，並按著奧蹟去生活……。」神父多次提出「默想」，沈默，不講話、不做別的事，專心向天主說事情，半小時在自己的房間安靜下來默想，用〈天主經〉來默想，一天一個祈求，〈天主經〉有7個祈求。

〈天主經〉與家庭有什麼關係？聖教宗若望保祿二世常說：天主三位一體，好像一個家庭，父、子、聖神，天主創造人時是一男一女，要生子，合而為一，有愛，一個有愛的家庭是與天主、聖子、聖神相像的。在我們的家庭裡有很多的考驗，遇到問題、困難怎麼辦？家長會覺得自己智慧不夠、心裡不平安、愛有限，如何處理？耶穌基督教我們祈

求天主父，為什麼？天主父是愛無限的泉源（不是心裡只有一點愛，很多毛病）；天主父也是智慧無限的泉源（自己的智慧常不夠，要解決問題，不知如何解決），天主父是平安無限的泉源。耶穌基督教我們，當我們祈禱時要專心去懇求天主父，不要祈禱同時做別的事。要如同小孩般肚子餓了，一直要求媽媽『媽媽，我肚子餓了！』跟天主祈禱要祈求，祈求的力量很大，要在耶穌身上學，《路加福音》第11章，宗徒尋找耶穌，耶穌一大早在祈禱，他們等耶穌祈禱完，再請耶穌教他們如何祈禱。耶穌教我們向天主祈求：「願祢的國來臨，願祢的旨意奉行在人間」，所有聖人都很殷勤祈禱。

〈天主經〉不一定要念快或慢，主要是向天主求，求祢的愛、祢的智慧。一直祈求天主，直到拿到你要的恩寵。〈天主經〉從「願祢的名受顯揚」開始，要先光榮天主的名再求。天主在人的心裡，如果一個家庭常祈禱，天主就臨在這個家庭。耶穌說：「有兩三個人，我就在你們中間。」聽完呂神父的演講，充實了靈性的生命。

探討家庭年：聖母軍實踐方案

- 1.鼓勵家庭成員一起念玫瑰經、參與彌撒、教會活動、飯前畫十字聖號。
- 2.團員信仰生活化，才能去影響家庭和孩子。
- 3.把各支團當成一個家庭，彼此互訪，帶動家庭氣氛。
- 4.推動家庭祈禱；帶動家庭讀經。
- 5.從家庭每天念一遍〈天主經〉開始。
- 6.為表寬恕和好，念〈天主經〉時大家牽手。
- 7.服務母語為閩南語老人，可教他們念台語版的〈天主經〉（提供經本）。
- 8.要長期關懷有病痛、苦難的家庭，把天主的愛傳遞給他們。
- 9.持續拜訪冷淡教友。
- 10.參加朝聖；多為家中親人祈禱。
- 11.多協助教友舉行追思與殯葬彌撒，讓非教友的親友認識天主的愛。

各區團報告：分享／成效

在報告之前，主持人分團長貞瑪帶動唱〈我已經決定〉等多首歌曲，分團長快樂的跳動，讓大家都樂活起來，精神充沛。各區團精彩的分享，包括推動聖母聖心首瞻禮七敬禮及拜訪未成立聖母軍堂區的

成效。每個堂區現況不盡相同，互相切磋，鼓勵。花蓮區團長作擴軍分享，期許聖母軍在台建立100周年內，花蓮每個堂區都有聖母軍，現場均鼓掌歡呼。

晚上「相見歡」後，花蓮區團準備了雞酒消夜，大家都吃了兩三碗。回房一夜好眠。

訪視富田天主堂：恩寵之母支團

第2天早餐後搭車前往富田天主堂，沿途綠草如茵，處處充滿綠意，稍做休息後參與彌撒，由宋津翰神父主祭，宋神父在彌撒中簡介富田天主堂歷史，舊聖堂是土黃磚牆，經過兩年的翻修，以歐系純白優雅地尖塔造型完工；聖堂內的壁畫柔和唯美，描述聖經故事，神父指著聖堂上方菱形圖騰說：這是原住民祖先的眼睛，祖先也在聖堂內一起彌撒。

恩寵之母支團團長報告該堂成立沿革，2014年12月成立，現有13位團員。明供聖體後，大家早已饑腸轆轆，豐盛的風味餐填飽了五臟廟。搭車前往馬遠天主堂，訪視馬遠堂的憂苦之慰支團。

訪視馬遠天主堂：憂苦之慰支團

馬遠天主堂位於馬遠村的主要道路民有路上，灰色的M字型建築物，前方設有一個籃球場，十分顯眼、特別；堂區每周日早上都有主日彌撒，是在地居民聚會的好去處。而馬遠天主堂又稱為七苦聖母堂，在天主教的信仰當中，禮敬聖母七苦，即一苦：西默盎的預言；二苦：聖家埃及逃離；三苦：12歲的小耶穌失蹤3日；四苦：耶穌背負苦架，向刑場進發；五苦：耶穌被釘苦架；六苦：耶穌的聖屍由苦架卸下；七苦：耶穌聖屍埋葬，這正是指聖母一生所受的七種重大的痛苦。

憂苦之慰支團田秋姊姊分享：有一位瑪爾大修會修女，住在教堂旁邊，修女積極推動成立聖母軍，共12位團員。看到我們的部落因信仰生活品質都有所改進。願我們能擴軍為3團，平常主日有100-200人參與，慶日有500人。哇！好感動。

手冊研討：第34章職員的任務

晚上7時分4組（團長、副團長、秘書、會計）作討論。由秘書統籌整理再公布。

第3天清晨，空氣清新，美滿姊帶大家做晨操，搭車前往花蓮主教座堂參與彌撒，繼續職員任務小組報告。團體照後圓滿賦歸，這次活動特別要感謝前任團長張秀英姊，辦理到花蓮的來回團體車票，團長黃貞瑪姊及所有工作人員。明年9月桃園見！



▲菲律賓修女來台參訪桃園聖保祿醫院



▲菲律賓修女與聖保祿醫院的修女，同會姊妹共融，其樂無比。

菲律賓沙爾德聖保祿修女會修女 來台參訪桃園聖保祿醫院

【桃園訊】「感謝您們的熱情招待，下次歡迎您們來菲律賓！」這是菲律賓沙爾德聖保祿修女會助理省會長Sr. Francesca San Diego首次帶領16位成員，參訪聖保祿醫院，分享交流台菲兩國由沙爾德聖保祿修女會的修女經營管理醫院心得及提供的醫療服務業務。

10月18日下午1時，13位菲律賓修女、2位醫師及1位醫院行政人員共16位主內姊妹，飛抵台灣即直接至桃園聖保祿醫院參訪。菲律賓的沙爾德聖保祿修女會目前有400位修女，在菲律賓的

不同島嶼經營管理共8家醫院；去年3月因計畫採買台灣廠商製造的「手術無影燈——LED雙燈及手術檯」，2位修女特地到院觀摩並了解使用經驗。

因聖保祿醫院有5位同仁於9月29日至菲律賓，參與為期3日的「2017年菲律賓台灣形象展」，曾領受當地修女的探視關懷，這次於台灣再次相見，備感親切。本次來訪由行政副院長陳志忠醫師簡報，以照片串連修女會與醫院歷史，述說小而不匱的聖保祿醫院服務；當來訪修女看到早期於聖保

祿醫院服務的修女騎腳踏車的舊相片時，會心、共鳴的笑聲四起。

實地參觀時，來訪修女非常讚許醫院的電腦化作業；踏入健康管理中心時，直說環境好漂亮，對於免費提供給健檢顧客的視障人士按摩服務，很

有興趣地詢問細節。至產後病房參訪時，由於平均生產4胎多的菲律賓婦女並沒有產後坐月子習俗，對於醫院提供產婦坐月子至滿月的服務，頻頻向婦產科楊誠嘉副院長提問與交流。

（圖／聖保祿醫院提供）

桃園聖保祿醫院首次海外展出 2017年菲律賓台灣形象展

■文·圖／聖保祿醫院

創院52年的聖保祿醫院，9月29日首次跨足海外，參與「2017年菲律賓台灣形象展」，向距離台灣最近的菲律賓國民介紹醫院醫療特色及健康檢查。聖保祿醫院鄰近機場、交通方便，正適合安排旅遊醫療，菲國民眾詢問度高，反應熱烈。

台灣高品質、高技術的醫療服務，相較於歐美先進國家，具有醫療價格合理、就醫便利及服務完善特點，將服務對象擴及海外的國際醫療，已是政府鼓勵醫院推展的趨勢，聖保祿醫院社區醫學部於2013年開始發展國際醫療，服務量逐步增加中。

配合台灣政府新南向政策，醫院在衛生福利部號召下，首次參與拓展海

外知名度的展覽，自9月29日至10月1日三天，台灣7家醫院於菲律賓馬尼拉SMX會議中心參展，分別是聖保祿醫院、彰化基督教醫院、萬芳醫院、童綜合醫院、阮綜合醫院、高雄小港醫院、茂盛醫院。本院是唯一一家天主教醫院，由醫療部藍章杰主秘、鄭文琦醫師、葉淑寧醫師、邱俐文護理師及蘇琪婷護理師5位同仁，解說

及推展醫療業務。參展第二天，與本院修女所屬同一修會的菲律賓沙爾德聖保祿修女會3位修女，特地來探班，帶來好吃的杯子蛋糕，同仁驚喜之餘，倍感溫馨。

▲修女探視在菲律賓展場的工作夥伴



▲前往菲律賓參展，開拓海外形象軟實力。



第一家榮獲ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎

金寶山
ChinPaoSan Group

我們理想中的天堂~金寶山



玫瑰園藝術品實景

大地墓園 精緻塔位 生前契約 禮儀服務

業務洽詢、生前契約

禮俗諮詢、臨終服務

0800-896-896

0800-044-044

服務處 / 台北市建國北路三段96號

網址 / www.memory.com.tw

天主教教義函授中心

您在尋找生命的目標？

您渴望解答人生各種疑問？

教義函授讓您在家庭中透過循序漸進的課程內容，認識天主教的觀點和精神，獲得人生切身問題的解答。無聲無形的天主總有方法讓人體會愛的動力！

透過函授的方式，將天主教全部的道理作有系統而扼要的介紹，使讀者對教義上必須懂得且重要的道理，如：生與死，痛苦幸福等，提出來探討與說明，盡力幫助人找到人生正確的方向。

全套教義包括36課，共40小冊。是本中心按期郵寄，或於電子檔通過你的e-mail傳給您。

請參考我們的網站：

<http://cicm.org.tw/modules/tinyd4/index.php?id=6>

可在線上填寫表單或用電子郵件報名：

• 表單：<https://goo.gl/forms/QK0mvqiwAeUiyT4H3//>

• 電子郵件：cath_corresp@hotmail.com

費用：自由奉獻

祝福您平安喜樂 CICM 聖母聖心會／教義函授中心

天主教友誼教友中心 誠徵青年牧靈人員

這是一個為天主教『社會青年』服務的團體
歡迎有心服務在職青年的你一起加入。

1. 大學畢業
 2. 天主教教友，有堅定的信仰，具牧靈精神
 3. 與人有良好的互動，有成熟的人際關係。
- 歡迎你與我們聯絡！

聯絡方式：02-2314-1833

0937-047-348歐神父

教友殯葬事宜諮詢

親人臨終時請勿慌亂

放心交由我們來協助

最低的收費優惠教友

最佳的服務讓您肯定

歡迎洽詢 **墓園、納骨塔** 預購選擇

24小時服務電話：0800-509-009

牛震野弟兄(聖名鮑思高)竭誠為您服務

天主教若瑟醫療財團法人若瑟醫院(428床區域教學醫院)
全院通過ISO9001驗證 通過高齡友善及健康促進醫院認證
●學術論文獎勵優渥 ●福利制度佳 ●生活機能佳、交通便利(鄰近雲林高鐵站)

一、主治醫師

(一) 兒科系：新生兒、小兒胸腔科、小兒風濕免疫科、小兒感染科、小兒科

(二) 內科系：腎臟內科、肝膽腸胃科、胸腔內科、心臟內科、新陳代謝科

(三) 外科系：一般外科、骨科、神經外科、整形外科、大腸直腸外科

(四) 其他科系：牙科、急診醫學科、婦產科、放射科、皮膚科、耳鼻喉科、家庭醫學科

●保障底薪及優渥提成制度，具部定教職者尤佳。

二、內科、急診專科護理師、病房護理人員、藥師、醫事檢驗師、院牧關懷師、語言治療師、院聘照顧服務員

意者請備履歷及相關資料寄至本院人力資源室或e-mail均可。

本院院址：632 雲林縣虎尾鎮新生路 74 號

聯絡電話：(05) 6337333 轉 2268 楊小姐

e-mail: welcome@mail.stjoho.org.tw

竭誠歡迎優秀的您，加入本院醫療團隊 全備性、真愛人、常喜樂

專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手

您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙，您能安心去上班嗎？

通國、台、英語

不適用免費替換

每月只要17000元
一天只要566元

一通電話全省服務

電話及諮詢服務

誼富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市中和區中和路232號6樓之4

總監:莫英庭(聖名:雅各伯) 專線:0932-197-628、(02)2927-0039

天品山莊

基督信仰
最美天家

敬邀教會野外禮拜 小組團契、退修會免費租借場地

新北市三峽區添福里添福13-21號
24H服務專線：(02) 2672-8822

股票代號 **6199**

環藥病媒字第63-002號

完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 → 選擇安全的防治方法

★檢討修正後以最經濟的防治方法 → 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

以先進技術，服務熱誠之
臺億環境服務有限公司
THE SERVICE CO.
FAX: (02)2558-2784
E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓
防蟲、鼠系統環境企劃
服務專線：(02)2555-6474
台北市西寧北路73號4樓

跨年避靜——至聖天主

上主，你偉大而榮耀，
德能神妙，戰無不勝！
願你所造萬物，都服侍你，
因你一命，萬物造成，你一噓氣，化工成形，
你一發命，無人敢違。

友十六：13、14

主辦：天主教撒慕爾祈禱小組

時間：2017年12月29日(五)9時報到；

10時入靜

～2018年元月1日(一)16時出靜

地點：彰化靜山靈修中心(大埔路2巷1弄40號) 電話：04-7122259)

指導神師：台中教區徐世昭副主教

講師：神師，本小組成員

名額：50人(教內外弟兄姊妹)

費用：3200元(在籍學子2000元；一律不退費，不接受現場報名)

報名：吳婉如0919-092-827

黃淑芬0911-761-118；04-7239-304

備註：

- 1.請攜帶聖經、個人盥洗用具、用品……(非經主辦單位許可，請勿錄音)
- 2.避靜前，請先閱讀新約聖經、祈禱……準備心靈
- 3.報名後因事不能參加者，請盡早來電告知，以方便錄取後補人員。

恩泰 生命禮儀

新店耕莘醫院
安康院區
永和分院
特約禮儀服務公司
歡迎教友洽詢
天主教
專業禮儀服務

安心託付

專業服務 真誠服務

服務項目
各種喪禮
禮儀專業
土葬火葬
塔位墓園

※台北市民政局評鑑優良廠商※
24H免費諮詢服務：02-22192245，02-22190325

主內：朱強明弟兄 邱秀蘭姐妹 竭誠服務
0939-010-273 0928-807-150

台中教區修女聯誼會共融及改選

■文·圖／台中教區修女聯誼會

台中教區修女聯誼會於雙十國慶當天上午9時，聚集於曉明長青大學舉辦共融活動。來自耶穌聖心修女會、主顧傳教修女會、聖保祿孝女會、聖母聖心修女會等約60餘位修女齊聚一堂，除共慶國慶外，並在共融活動中進行改選下屆幹部。

當天活動的主軸由台灣主教團秘書長陳科神父的演講掀開序幕，陳科秘書長1個半小時的演講。其內容為：今日教會婚姻與家庭。他在分享中闡述天主教的婚姻觀與教會的關係，今天一般人如何看待婚姻中的兩性關係，今日人們對婚姻及家庭生活的觀念與其價值，深深的影響了天主教徒的婚姻觀。他特別強調，有健全的公教家庭才會有健全的信仰精神。雖然，現場的都是一群度奉獻生活的修女，但在修會團體內也是度著不同的家庭生活。他特別引用《聖經》中的《雅歌》，說明作為度奉獻生活者與耶穌基督所建立的關係，是何等密切。

台中教區大家長蘇耀文主教也特別撥冗出席當天的共融活動及主禮感恩祭。蘇主教在彌撒中勉勵修女們處身在今日台灣，一個政局充滿許多挑戰與各種不同的價值觀，與天主教信仰教導不能有所共識的時代，我們更需要站穩自己的立場，必要時也要履行先知性的任務與職責。

當天的幹部改選，在聖神的推動與修女們的支持下，耶穌聖心修女會梁慈娟修女高票當選為主席，副主席為劉超然

修女（聖母聖心修女會），秘書為許栢燕修女（主顧傳教修女會），財務為陳務修女（耶穌聖心修女會）。彌撒後由主教主持新舊幹部的交接，並頒發紀念品給慶祝鑽石慶的是聖母聖心修女會的陳玉蘭修女，金慶的徐萬貴修女，朱南子修女和蘇美活修女；耶穌聖心會的張翠蘭修女、蔡碧蘭修女、劉玉珠修女和劉月娥修女，以及主顧傳教修女會的姚貴美修女。（見右圖）

活動在大家享用美味可口的便當午餐後，滿懷著愉悅及感恩的心情賦歸。



主教團秘書長陳科神父警示性解放的傷害

【台北訊】自2003年起，每年10月最後的一個周六，在台北都會有一個同志大遊行（Gay Pride），被視為亞洲最大的同志大聚會，今年有11萬人參加，其

中不少是來自其他國家。

10月28日在台北舉行的同志大遊行標語是「澀澀性平打開開、多元教慾跟上來」，深深意味著有計畫地迫使尚未發育完全的青少年接受性解放教育。

教宗方濟各曾勉示我們，教會要走出去並關心弱勢者；幼兒、青少年因為尚未成年，無法為自己的身心靈的成長作正確和適當的選擇，更特別需要成人的照顧及悉心陪伴，甚至保護。

為此，主教團秘書長陳科神父參加了由不同的社會團體當天上午10時30分在自由廣場正門前所共同召開的記者會，回應台北同志大遊行。

陳科神父在記者會上表達教會

對社會議題及人民大眾的關心，並呼籲為人家長，一定要特別注意自己孩子在學校所受的性教育，並要爭取其教育兒女的權利，以免自己的兒女受到性解放的傷害，後果不堪設想。

陳科神父重申：教會對「一男一女」婚姻的定義不變，教會關心同性戀者的態度不變，教會反對同性婚姻的立場不變，而教會也從不強迫別人接受她的教導。但若基督稱祂的門徒為「地上的鹽，世界的光」（瑪5:13），這表示基督建立的教會有責任向世人傳達基督恢復人自由及尊嚴的真理，尤其是給現代的青少年，使他們有更好的選擇，避免被性慾化以及其各種嚴重傷害，反而勇敢追求更崇高的人生目標，替自己打造美好的未來。



（主教團秘書處提供）

五峰旗聖母朝聖地12周年堂慶

日期及活動：

- 11月9日（周四）上午9:30起聖母遊行、玫瑰經。
- 10:40彌撒，恭請洪山川總教主主禮。
- 午餐後賦歸。

朝聖地由故事集成的：

- 1.起源：5位登山客講述天主教聖母全程保護，以及看見聖母的故事。
- 2.成立：梵蒂岡不可斷交的理由，由中央撥下宗教用地到風水寶地。
- 3.與梵蒂岡密切來往開講了：人生通路、天人通路。

聖母山莊是本朝聖地的起始，感謝山友出力、出錢維護及整修，是共享的山莊，請愛惜、尊重，不可帶燭，要共襄盛舉。

捐款戶名：財團法人宜蘭縣天主教
五峰旗聖母朝聖地
郵政劃撥：1851-2213

主任司鐸 鄒正義蒙席暨全體員工 敬邀



青年團
Tent
台灣青年
Let us move!



Tent QR code

首先，請你加入LINE群組
並為Facebook粉絲專頁按讚追蹤，
再來，若你認識的青年朋友還沒有信仰的團體，
就向他們介紹Tent青年團吧！

Facebook粉絲專頁：
Tent青年團

地點: 輔大淨心堂一樓

活動目標：1. 不同堂區的青年彼此交流共融
2. 讓青年經驗年輕教會的面貌
3. 讓青年學習如何福傳

活動內容：小組活動、唱聖歌、跳舞、聖經主題分享、青年彌撒、晚餐共融等

時間：11/5、12/3、1/7、3/4、4/1、5/6、6/4（每月第一主日）下午2:30—8:00

對象：1. 18-35歲 教友青年；2. 渴望認識基督信仰的你

註：歡迎渴望有團體共融的青年，以及渴望認識主的非教友朋友加入我們。

Line群組連結：<http://line.me/ti/g/KhbOHVW2B9>（群組名稱：TENT青年團）

手機：0905-049-622 E-mail：tentforyouth@gmail.com

台中教區職青中心與101福傳班共融喜洋洋

■文／張雅婷 圖／李佳琇、顏辰霓

在9月24日下午4時，位於台中市光復路「天主教台中教區職青活動中心」，一場盛大約百人左右的烤肉活動，熱鬧展開！這場聯歡晚會，為慶祝9月16日職青中心新開幕，且適逢中秋佳節將近，與由黃惠敏福傳師帶領的南台中無原罪聖母堂「101福傳班」歡慶成立5周年，共同舉辦中秋烤肉共融活動。

中秋烤肉聯歡晚會活動在黃神父帶領全體人員作會前祈禱與祝福中，揭開序幕！而每一位主內的弟兄姊妹在不分你我、盡全力讓整場活動順利進行；從百人的餐點準備，豐富的熟食到烤肉活動中所有品項，場地定位到環境整潔的維護，捨我其誰，令人感動！也因這場中秋烤肉活動，職青的青年們與101福傳班的兄姊，也都熱情地邀約陪伴新朋友，在活動中不忘福傳。

黃神父表示，30年前職青也曾在這裡辦活動，再次回到這裡重新起步，盼望適合2、30歲未婚職青所需之教育、娛樂、宗教和文化活動與課程，藉由成長團體、領導培訓、戶外活動、周末聚會、慕道與再慕道等，找尋青年、陪伴青年，讓青年再次參與教會，有一個信仰歸屬的地方，期待更多生力軍加入。

職青中心提供未婚在職青年一個學習、成長的地方，更豐富自己的生命；透過這場地增加與人互動，認識更多主內的弟兄姊妹，有更多聯誼的機會，期望更多年輕人來到這裡，貢獻自己的天賦才能，尤其是關懷並陪伴與教會疏遠的教友，在信仰生活中彼此成長，重回



主的羊棧。

101福傳班的黃惠敏老師說到，101就是一領一，一個帶領一個，自己認識耶穌後，生命如何地更新改變，透過見證分享，將耶穌的福音介紹給自己的親朋好友。福音就是好消息，鼓勵大家勇敢慷慨的分享這好消息給身邊所有的人！

主說：「你們中間有哪個人有一百隻羊，遺失了其中的一隻，而不把這九十九隻丟在荒野，去尋覓那遺失的一隻，直到找著呢？待找著了，就喜歡地把牠放在自己的肩膀上，來到家中，請他的友好及鄰人來，給他們說『你們與我同樂罷！因為我那隻遺失了的羊，又找到了。』」（路15:4-6）讓我們一起找回遺失了的羊，領回天主的羊棧。



揪團訂報

對著眾人 為祂見證（宗廿二：十五）

津津樂道



竭誠邀請地方堂區／事工機構的教友和同工，揪團訂報！因著天主教周報，在教會大家庭，分享主愛！凝聚認同！

●個別預繳（國內）

1份 1200元／年，預繳2年報費 2400元，加送2個月訂閱期；預繳3年報費 3600元，加送3個月訂閱期，依此類推。

●國外團購 & 預繳，請來電 02-2737-2839 林姊妹，根據送報地址的國際航空郵資費率，另行報價。

●團體訂購（國內）

300份（含）以上／限同一寄送地址：55折
（1200元 X 0.55=660元／年份）
200-299份／限同一寄送地址：65折
（1200元 X 0.65=780元／年份）
100-199份／限同一寄送地址：75折
（1200元 X 0.75=900元／年份）
30份以上／不限同一寄送地址：8折
（1200元 X 0.8=960元／年份）



▲努力的排練是成功演出的根本。



▲快樂的音樂共融後，林貴明神父將卓溪的杵臼送給聖三堂滿思定神父，代表雙方友誼永固。



▲在蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地親吻童文學聖髻是極大的恩典。



▲那天鎮只應天上有。



▲參觀真理電台後的全體合影。

◀在朝聖地歡喜唱聖歌給聖媽媽聽。



▲了解真理電台的媒體福傳後更珍惜信仰。



▲聖三堂新住民教友表演的越南舞溫柔婉約。

花蓮教區瑪思靈合唱團在大坪林聖三堂 心的溫度共享富足 讓愛飛揚

每年5月及10月大坪林聖三堂都會因著聖母而舉辦朝聖活動，今年5月傳協會活動組應教友要求鎖定花東地區，活動組負責人因卓溪堂區教友喜愛唱歌，又愛慕卓溪有「台灣小瑞士」之稱，而提議與該堂進行音樂共融，成就了大坪林聖三堂50多位教友開心聆賞布農族教友天然合音之美的難忘旅程。

分享屬天的美樂 共融大坪林聖三堂

花東朝聖歸來，久久縈繞在心的感動，驅使50多位教友一心想要將這屬天的樂音與人分享，畢竟瑪思靈合唱團員全數是教友。於是就在剛離開卓溪鄉的遊覽車上，幾位教友南地北的討論著，從「帶他們到梵蒂岡」落實到「邀他們來舉辦一場音樂會」的弼議。甚至有位教友在遊覽車上知道這提議後，立即表示願承擔這場音樂會一半的費用，這個立即的奉獻使弼議更具具體，遂將此議立即告訴林貴明神父，欣獲林神父首肯。

經費是成就音樂會的重要因素，回到台北活動組即刻組成募款小組。只是聖三堂的聖殿已是50多年的建物，近年因天候經常驟變，老舊的屋頂再也承受不住狂風驟雨侵擾，早已為整修作業進行募款多時，音樂會募款小組於是決定以口耳相傳的方式募集資金，感動了不少人共襄義舉，募款工作進行順利。辦音樂會當然不只是經費，兩堂於是密切進行細節討論。卓溪堂教友向來謙和，首先就表示，目前他們所練就的曲目無法獨力撐起一場音樂會，仍盼與聖三堂聖詠團共融的方式進行，但聽過卓溪堂區高歌的聖三堂教友仍予以鼓勵。

三大主軸謝主恩 歌詠舞頌多元精彩

事實上，卓溪堂區的瑪思靈合唱團是個極有組織的團體。他們隨時有司長林貴明Anu Takiludun神父在信仰上支持，還有團長兼指揮李忠祥Bukun Binkinuan老師，音樂總監更是太平國小余貞玉校長，藝術總監是余存仙老師。其中李忠祥團長曾任國小教師、主任、校長共計33年，所指導的太平國小合唱團曾赴日本、



▲布農族是父系社會，所以女性的溫柔從歌聲中就可知曉。

「心的溫度」源自於日本藝術家RIE有一次造訪印尼婆羅洲島的聚落，看到一位身處貧窮女孩臉上笑容的無瑕，感受到「人的富足·心的溫度」。而聖三堂教友親睹林貴明神父為本鄉無私的付出，以及原民朋友生命的豐美，那不就正是「人的富足·心的溫度」？所以也願獻上可能，與瑪思靈合唱團再一次共享「富足」。在大坪林聖三堂的邀約下，花蓮卓溪堂區瑪思靈合唱團10月21日晚完成首次音樂會的演出—「心的溫度」音樂會，天主賞賜布農族教友天生的好嗓音，那寬柔只應天上有，400多位愛樂人在八部合音中都醉了。



德國、捷克、斯洛伐克等國演唱；也曾榮獲第16屆金曲獎最佳演唱獎及最佳專輯獎；代表台灣原住民參加2015年西班牙國際藝術節展演交流。他們還有余貞淑Mua Istasipal設計的專屬團徽，以綠地為主的一個圓，內有十字架代表耶穌、鴿子是聖神降臨深賜恩澤、愛心則說明Masling瑪思靈合唱團是充滿愛與盼望的團體。2012年10月成立了藉著天主引領、齊頌主愛的男女四部混聲合唱團，成為花蓮地區教會活動、布農族傳統歌謠音樂和豐年節文化展演的重要演出主力之一。如此厚實的背景，讓聖三堂音樂會策展規畫團隊極具信心。

幾經研商，余貞玉校長規畫演出的三大主軸，分別是〈耶穌是主讚頌曲〉、〈布農天使彌撒曲〉和〈天賜神糧謝主曲〉。其中〈耶穌是主讚頌曲〉是以〈天主經〉開始，輕快的重編〈耶穌恩友〉結束。〈布農天使彌撒曲〉則以布農語演唱，從進堂詠直到〈謝主曲〉，並以〈聖母頌〉禮成出堂。曲是布農族傳統曲調，詞更為布農族耆老的傳承。而〈天賜神糧謝主曲〉則是〈大地合頌布農天籟組曲〉，雖然也是布農族傳統曲調，但經余貞玉校長編曲，加上李忠祥的弓琴、余貞玉的木鼓，讓演出更具震撼力。

為了替瑪思靈壯膽，聖三堂聖詠團也演出兩首曲子，分別是〈我知誰掌管明天〉和〈上帝進行曲〉，加上聖三堂原民教友力與美結合的泰雅勇士舞及越南

舞，多元豐富，精彩無比。

赴電台體驗錄音 為創意福傳作準備

除了音樂會之外，林貴明神父一直有個夢——讓瑪思靈合唱團出一張CD，但對音樂錄製感到陌生，音樂會策展規畫團隊成員經亞洲真理電台首肯，決定讓瑪思靈合唱團進錄音室有了一番新體驗，也藉此認識天主教會的傳播媒體。同時，為瑪思靈合唱團成員此行身心靈都得益處，也作了蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地一日朝聖之旅的安排，潘文線神父及教友特邀瑪思靈合唱團以歌聲作為奉獻。

將近兩個月時間，兩堂的聖詠團成員緊鑼密鼓的訓練。聖三堂聖詠團雖非主力，團練也絲毫不鬆懈；越南舞的舞者更為此添購新裝，無非是期盼為演出增色。主持人李祖嵐姊妹悉心編寫主持人稿，讓演出更融合；幕後的工作人員更全力以赴，林蔚民弟兄接洽住宿和錄影作業，傳協主席陳明月負責訂餐，張謀舜弟兄和黎玉琴姊妹掌管車輛，聖母軍也成立接待小組，只要有任何問題都可隨時與音樂會策展規畫團隊連繫。

更重要的是，聖三堂的主任司鐸滿思定神父利用多次主日彌撒的機會要求教友，音樂會除了自己不能缺席外，更要邀請至少一位非教友來與會，除了聆賞布農古調、尤其是八部合音的渾然天成外，更重要的是



◀唱著布農古調有聖神的臨在。▲認真的演唱讓人清然淚下。

引領非教友走進聖堂。演出日子愈接近，滿神父的叮嚀愈加驟，全堂都上緊螺絲，將此一演出視為年度重要的福傳工作之一。

迎接喜悅、緊張交織的10月20日，瑪思靈合唱團30餘位弟兄姊妹一早搭車到台北，台北不是第一次來，但竟是要開音樂會？那心情真有不少複雜度。經4個多小時車程，中午12時在台北車站兩堂教友初見面，是陌生又熟悉。隨後至真理電台，9成以上的合唱團成員第1次到主教團、第一次到真理電台；鍾瑪竇主任詳細介紹真理電台的工作，桑布依信仰分享的演唱錄製最吸引他們，瑪思靈團員以最擅長的歌聲進行錄音初體驗，成就了兩部、四部不同的曲風。只是這樣的體驗，那「無法形容的緊張」讓他們難以忘懷。

聖三堂美聲繞樑 彌撒也如小演唱會

10月21日是演出的日子，瑪思靈全體團員、包括20日半夜從馬來西亞趕回來的林貴明神父，上午10時進行排練，李忠祥指揮「自貢型」的嚴格，讓聖三堂教友看到他們的成功絕非偶然，團員的全神貫注更是「台下十年功」的體現。因著這樣的努力，吸引不少路人走進聖堂聽瑪思靈合唱團練歌。傍晚，陸續有觀眾進場，也有瑪思靈合唱團成員的布農友人（包括牧師）進教堂，原來在他們朋友間這也是大事一件。

音樂會準時開始。李振邦神父譜的〈天主經〉出自瑪思靈之口，竟成了四部合音，尤其是開場的第3首〈那雙看不見的手〉，歌聲的穿透力直入人心，不少人的淚珠在臉龐滑下來。第一大段〈耶穌是主讚頌曲〉的最後一首是大家熟悉的〈耶穌恩友〉，余貞玉校長妙手生花，那股輕快讓全場都深覺好朋友耶穌就在身旁。

中場休息後，瑪思靈合唱團成員穿著黑色服飾再度登場，〈布農天使彌撒曲〉一開口的穿透力觸動教友的



▲聖三堂的泰雅勇士舞，充滿力與美。

心絃，雖全是布農語，但在原住民天賦好歌喉中，全場仍深體布農教友自然純樸中滿載感恩的心情。當唱到奉獻曲時，也是團員之一的林貴明神父從團長手中接過「小米」，因為這就是他們生活中的所有，全然獻上的心撥弄著都會教友的最深處。《布農天使彌撒曲》後聖三堂的聖詠團登場。在滿思定神父的SOLO後，聖三堂聖詠團精彩豐富的音韻讓聖三堂的教友驚艷。

音樂會最後一段是布農族群得天獨厚的布農古調八部合音，一位音樂人讚嘆地說，真是天主賞的！因為這不是一般聖詠團所能成就的。演出結束後，Encore聲不斷，瑪思靈又表演了他們喜愛的〈瑪利德蘭窮人慈母〉歌，也教全場歡唱布農語〈歡聚歌〉，才使音樂會真正落幕，全場愛樂人心情真是

HIGH到最高點。

10月22日瑪思靈團員參加聖三堂主日彌撒，除頌唱〈謝主曲〉之外，也與聖三堂聖詠團分享練唱心得，聖三堂的〈在主愛中〉和瑪思靈的〈耶穌恩友〉，在相互不到1小時的學習後，竟又成就了一場開心無法的小演唱會。

聖母顯靈分享愛 羅馬朝聖築夢踏實

中午瑪思靈與聖三堂教友不捨的話別後，在聖三堂接待組的陪同下，到了蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地，受到朝聖地教友的熱烈歡迎，在布農語的聖母歌的樂音下，潘神父迎下董文學的聖髻供教友親吻。林貴明神父更分享了在巴黎聖母顯靈聖牌堂的經驗，以及教友因顯靈聖牌得著的益處，一時間，布農教友竟請購了14尊聖母像，一同請林貴明神父祝聖的場面，令人動容。與蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地教友共融至16時許才趕車至台北車站返回花蓮卓溪。

對聖三堂教友來說，這場「心的溫度」音樂會正是《活出愛》的寫照：「有一份愛從天而來，比山高，比海深；測不透，摸不著，卻看得見。因為有你，因為有我，甘心給，用心愛，把心中這一份愛活出來。敞開我的生命，讓自己成為別人祝福……」竟化為真實，美好的體驗激勵大家要成就另一個夢——與瑪思靈一起赴羅馬朝聖，唱給教宗聽……。



▲成功演出後，兩堂的演出者歡喜合影。



甲年常年期第三十一主日天主聖言

讀經一：瑪拉基亞先知書1:14b, 2:2b, 8-10

答唱詠：聖詠130:1-3

讀經二：聖保祿宗徒致得撒洛尼人前書2:7b-9, 13

福音：聖瑪竇福音23:1-12

文／方濟會士 黃敏正副主教 圖／潘公若（旅居希臘教友美術工作者）

彌撒讀經及福音後，宣讀者高聲說：「上主的聖言」，信眾齊應：「感謝天主」及「基督，我們讚美祢！」宣讀聖言時，猶如天主親臨向信眾說話；而信眾欣然回應，表達誠心接納天主的訓示。

在《聖經》中最常見的接納語是「阿們」，其原意為「是，上主。」（耶11:5），或是「盼望是這樣」（耶28:6）。「阿們」原為希伯來語，全世界各國的天主教和一切基督教派、猶太教及回教徒，在祈禱語文上都使用希伯來語的原文發音，而未翻譯成各自的語言。在《舊約》中，「阿們」用來表達對某人所言的同意（參閱戶5:22，申27:14-26，厄下5:13等），是讚頌詞的結尾（參閱詠41:14，72:19，89:53，106:48），是宗教禮儀的閉幕詞（參閱編上16:36，厄下8:6）。

在《新約福音》中，使用「阿們」的次數很多，《瑪竇福音》30次，《瑪谷福音》15次，《路加福音》16次，《若望福音》25次。《福音》中往往將「阿們」按其意義翻譯成「實在」、「確實」、「實話」等，例如：路9:27、12:44、21:3。「阿們」常用於禮儀或讚詞上，例如：格前14:16、默5:14、羅15:33、迦6:18，尤其用於教會的祈禱經文上，例如：羅1:25、9:25、弟前1:17、希13:21、伯前4:11、5:11、猶25等。耶穌常將「阿們」用在其講話的開端，證明祂就是真理，祂的話是不能錯的，故此，默3:14稱祂為「阿們」。

當我們對天主聖言回應「阿們」時，並非在對此聖言給予肯定，亦非在接受某種責任；而是在祈求天主滿全祂的許諾，俯聽信眾的祈禱。聆聽天主聖言，必須衷心接納和順從。先知們屢次對以色列民的不聽從，傳達天主的嚴厲警告，讀經一如下：¹⁴萬軍的上主說：「我是大君王，我的名在萬民中必受敬畏。」（拉1）²司祭們，這是向你們提出的警告：萬軍的上主說：你們如果不聽從，不把光榮我名的事放在心上，我必使詛咒臨到你們身上。⁸萬軍的上主說：但是，你們卻離棄了正道，你們的教導使許多人跌倒；你們破壞了我和肋未所立的盟約。⁹因此，我也使你們受全體人民的輕賤鄙視，因為你們沒有遵行我的道，在施教的時候瞻情顧面。¹⁰我們不是共有唯一的父親嗎？不是一個天主造生了我們嗎？我們為什麼彼此欺騙？褻瀆我們祖先的盟約呢？（拉2）

《瑪拉基亞先知書》係12小先知書之最後一書，此「瑪拉基亞」意謂上主的使者。他於B.C.400年左右在耶路撒冷聖城盡先知職務，當時猶太人民屬波斯帝國統治。百餘年前，哈蓋先知及匝加利亞先知激勵百姓重建聖殿的熱情早已退去，百姓期待默西亞的心火也日漸冷淡，人民忘卻了梅瑟的法律，不再遵行聖道，不再恪守盟約。當時危害百姓最深的是司祭們，由於沒有君王之故，司祭在宗教及政治上的地位和權勢日益擴大，日漸染上的塵俗的種種惡習。因此，先知首先譴責司祭們瀆職的罪，提出嚴厲的警告。如果「不聽從」天主聖言，「卻離棄了正道」，「破壞了所立的盟約」，先知說：「詛咒必臨到你們身上」。

關於詛咒，《申命紀》28章清楚記載：¹⁵如果你不聽從上主你天主的話，不謹守遵行我今天吩咐你的上主的一切誠命和法令，下面這些咒罵必要臨於你，來到你身上。¹⁶你在城內必遭受咒罵，在鄉下也必遭受咒罵。¹⁷你的筐籃，你的揉麵盆，都要遭受咒罵。¹⁸你身所生的，田地所產的，牛所生殖的，羊所產下的，都要遭受咒罵。¹⁹你進來，必遭受咒罵；²⁰你出去也必遭受咒罵。上主在你著手進行的一切事上，必使你遭受災難、困擾和恐嚇，直到你完全毀滅，迅速滅亡，因為你作惡，離棄了我。」

先知譴責司祭，而耶穌一向痛恨經師和法利塞人的虛偽假善，常常眾責斥他們，而且措辭激烈（參閱瑪



5:20，6:1-6,16-18，15:1-20，16:6，路18:9-14）。就在耶穌於革責瑪尼莊園祈禱後被惡人逮捕的前兩天，在聖殿內向民眾和門徒們說道：「²經師和法利塞人坐在梅瑟的座位上：³他們所吩咐你們的，你們都要遵守；但不要效法他們的行為，因為他們只會說而不做。⁴他們把沉重而難以肩負的擔子捆好，放在別人的肩上，自己連一個指頭也不動。⁵他們所作的一切，都是為引人注目；因此他們把經文的匣子加大了，衣穗加長了；⁶他們喜愛筵席上的首位，會堂中的上座；⁷喜歡別人在街市上向他們致敬，稱他們為「老師」。⁸至於你們，卻不要被人稱為「老師」，因為你們的老師只有一位，你們彼此都是弟兄；⁹也不要稱地上的人為父，因為你們的父只有一位，就是天父；¹⁰你們也不要被人稱為導師，因為你們的導師只有一位，就是默西亞。¹¹你們中間最大的，該作你們的僕役。¹²自高自大的人，必被貶抑；自謙自卑的人，必被高舉。」（瑪23）

「坐在梅瑟的座位上」意指傳達梅瑟的法律和教訓，那是從上主而來的訓示和教導，人們理當誠心接納、奉行不悖。聽眾必須辨明兩種情況：一者，如果傳達的不是梅瑟的法律或教訓，而是假藉梅瑟之名來自我說教，聽眾不但不必遵守，反應深惡痛絕（參閱瑪15:2-14）。再者，辨明其生活行為是否與天主聖言相符，不遵守聖道的思言行為「不要效法」。

耶穌身為真理的導師，在離開人世前，不能不藉此機會嚴厲譴責「法利塞主義」，因為這與其宣講的救恩和天國是背道而馳的。耶穌指出經師及法利塞人的兩點虛偽行為：其一，「只說不做」。所謂「沉重而難以肩負的擔子」係指經師和法利塞人對遵守法律所另外加上的解釋和規定，由於加上的規條繁多，令人不堪負荷。其二，「引人注目」。耶穌針對此方面仔細舉出4點行為：1.「把經文的匣子加大」，2.「衣穗加長」，3.「喜愛首位上座」，4.「受人致敬」。前兩項在彰顯自己是最遵守法律者，後兩項係貪圖虛榮。

依照出13:9,16及申6:8，11:18的記載，上主藉梅瑟命令以色列民不可忘記上主對他們所行的奇事，以及所

頒布的法律，要把它們視作手上及額上的裝飾品一樣，常置於眼前和心上。經師們就按字面解釋，教導人們把出13:1-16，申6:4-9，11:13-21等處的經文，寫在羊皮上，一者用帶子繫在左臂上，與心相平，表示服膺在心；一者裝在小匣子內，繫在額頭上，舉目可望，表示念念不忘。以色列民的外衣邊緣上帶有穗頭，這是出自戶15:38-39的規定，耶穌當時所穿的外衣也帶有穗頭（參閱瑪9:20，14:36）。這些法律規定本意在於助人遵守法律，卻成了追求虛榮的表示，耶穌強調不應虛偽和虛榮，而應「自謙自卑」，這猶如祂的遺囑一般。

謙卑的保祿「不但將天主的福音，而且也將性命」獻出，他說道：「⁷弟兄們：我們曾慈祥對待你們，像撫育自己孩子的母親。⁸我們這樣疼愛你們，不但願意將天主的福音交給你們，而且也願意將我們的性命交給你們，因為你們是我們所疼愛的。⁹弟兄們，你們應回憶我們的勤勞和辛苦：我們向你們宣講天主的福音時，晝夜操勞，免得增加你們任何人的負擔。¹³因此，我們不斷地感謝天主，因為你們從我們的口裡聽到了天主的言語，並沒有把它當作是人的話來接受，而認定它確實是天主的聖言，這言語在你們信者身上發生了效力。」（得前2）

保祿於主曆50年冬，帶著弟茂德和息拉來到得撒洛尼城，一連3個安息日在會堂中宣講天主聖言（參閱宗13:5,14，14:1），講解默西亞必須受苦受難、死而復活的道理，指出他所宣講的耶穌就是默西亞。其宣講得到豐滿的效果，卻遭受僑居得撒洛尼的猶太人的忌妒和迫害，因此保祿除了譴責他們，也特別對於自己的宣講加以辯護。保祿先以消極方式來辯護，指出他的宣講不是出於「錯誤、不潔和欺詐」；接著積極的表達其心態是「像母親撫育自己的孩子」，一位母親不但以自己的奶養活孩子，更願意為孩子犧牲性命。

讓我們勉勵效法保祿的福傳善表，接納「宣講天主聖言」為首要職責，在天主聖言的光照下「自謙自卑」，使天主聖言「在我們身上發生效力」。



教宗祈禱意向

教宗全球
祈禱網絡
台灣

福傳意向： 為亞洲基督徒

願亞洲基督徒能以言以行為福音作見證，
促進對話、和平與彼此瞭解，尤其是與其他宗教的信徒。

■文／教宗方濟各（各種宗教與基督宗教的聚會致詞） 圖／天主教祈禱福傳會（祈禱宗會）

我很高興有機會參加這次聚會，其中包括斯里蘭卡生活中不可或缺的四大宗教團體：佛教、印度教、伊斯蘭教和基督教。

在梵二大公會議，天主教會宣布對其他宗教深切且堅定的尊重，教會聲明「絕不摒棄這些宗教裡的真的聖的因素，並且懷著誠懇的敬意，考慮他們的作事與生活方式，以及他們的規誡與教理。」（《教會對非基督宗教態度》宣言2）而我再次重申教會對你們傳統和信仰的真誠尊重。

以這尊重的精神，天主教會希望與你們以及所有擁有良善意志的人合作，一起尋求斯里蘭卡人的福利與安樂，我希望我的訪問有助於鼓勵並深化近年來在各種宗教與基督宗教間所進行的合作。

這些值得讚揚的行動提供了彼此對話的機會，這很重要，因為讓我們能夠更相互認識，彼此了解與尊重。但是，正如以往經驗所顯示的，我們必須充分直率地呈現各自的信念，以此為基礎，才能使這樣的對話和相遇有效果。當然，這樣的對話會更凸顯我們彼此的



信仰、傳統與做法是多麼地不同，但是，如果我們真誠地呈現彼此的信念，我們將能夠更清楚的看到我們之間共同點，新的渠道將因著相互尊重，彼此合作與真實的友誼而開放。

正向積極發展各種宗教與基督宗教間的關係，這在斯里蘭卡具有特殊意義和緊迫性。多少年來，這個國家的人們都是內亂和暴力的受害者，現在需要的是治癒與團結，而不是進一步的衝突與分裂。當然，促進治癒與團結是一項崇高、義不容辭的任務，依靠那些心懷國家，乃至整個人類家庭的人們。我希望各種宗教和基督宗教間的合作，將顯示出所有人都不需要為了能與弟兄姊妹和睦相處，而放棄自己的身分，無論是種族或宗教信仰。

不同宗教的追隨者，會有多少種不一樣的方式來實現這項服務！又有多少要以團結友愛的治癒芬芳去關注的需要！我特別想到窮人、貧困者、那些渴望安慰和希望的人的物質與精神需要，我也想到那些持續哀痛失去所愛親人的家庭。

最重要的是，在這個國家歷史的這一刻，有多少好人有意追尋重建整個社會的道德基礎？願所有不同宗教團體的領導人，日益增加彼此合作的精神，承諾所有斯里蘭卡人之間的和解，是努力更新社會及其機構的核心。為了和平，宗教信仰永不被允許濫用在暴力和戰爭中，在宗教團體做錯時，我們必須清楚明確地質疑我們的團體，充分發揮各宗教信仰的和平共處原則，並且譴責暴力行為。

親愛的朋友們，我再次感謝你們的豐厚款待與關注，願這次友愛的相遇證實了我們所有人在和睦相處上所做的努力與傳播和平的祝福。



我怎麼參與教宗全球祈禱網絡？

你有很多方法可以參加教宗全球祈禱網絡，全看你正在尋找什麼和渴望什麼：

一般的方式

任何人、堂區團體或善會透過為教宗每月祈禱的意向祈禱而成為這網絡的一部分。所有希望加入這全球網絡的人，都被邀請以祈禱團結起來，特別是在每個月的首周五：為教宗意向祈禱的世界日，以一種特殊方式圍繞著感恩祭，讓自己與基督的聖心聯合在一起，在這1個月裡為人類偉大的挑戰和教會的使命動員自己。

更深的參與

基礎：跟隨「心靈之道」在日常生活中成為祈禱的使徒。「心靈之道」包括9個步驟，旨在加深對耶穌聖心的依附。這方式是為那些渴望更積極參與教宗全球祈禱網絡的人（透過9個月的首周五退省、聚會或交談等），主要是為在每月所給予的祈禱意向之使命。

1.個人性的獻身：

每天3次祈禱為能更接近耶穌，更加實行他的工作，實現聖洗聖事的召喚。

祈禱3個時刻的特點是將我們的生活獻給天主來開始這一天，包括為教宗的意向祈禱；在一整天裡，找出時間默想天主聖言，為能與耶穌基督合為一體而感謝；在一天結束的時候，在聖神的臨在中，回顧一天的生活，想想我們所作過的，以及為了基督在世上還能做的事。這第2種方法不可或缺的是，要找到方法、手段和模式與教會的使命合作，這教會的使命表達於教宗託付給我們的全人類之意向或挑戰。

2.團體性的獻身：

參與一個教宗全球祈禱網絡的團體。

成為致力於與教宗一起祈禱的團體一員。這些祈禱團體找尋方法，每月為教宗意向所表達之人類所面對的挑戰和教會的使命服務。除此之外，他們支持我們的青年分支（聖體生活團），或其他為年輕人辦的牧靈計畫。這些團體獻身為本地教會的使命服務。

祈禱福傳會的正式奉獻——那些願意更深入獻身為教宗祈禱網絡服務的人，受邀將他們的生命奉獻給耶穌聖心，這使他們成為特別為祈禱福傳會、全國辦公室、和為教會使命服務的使徒。



每日奉獻誦

仁慈的天父，感謝祢恩賜這新的一天，我把今天的祈禱、工作、喜樂和痛苦全獻給祢。願這奉獻，聯合祢的聖子耶穌聖心，為救贖世界，時時刻刻在感恩聖事中奉獻自己。願在聖神內，偕同教會之母——聖母瑪利亞，為祢的聖愛作證，並為教宗託付的意向祈禱。

祈禱福傳會（祈禱宗會）

Apostleship of Prayer

主任：徐森義神父

地址：10089 台北市辛亥路一段22號

電話：02-2365-4205#262 傳真：02-2365-3142

EMAIL：twapostleship@yahoo.com.tw

網址：www.apostleshipofprayer.tw

FB：www.facebook.com/apintw.tw

歡迎捐助祈禱福傳會之發展經費

郵政劃撥帳號：50083717

戶名：財團法人天主教

耶穌會祈禱福傳會

祈禱福傳會與聖體生活團

所有相關資訊及活動訊息

請上<http://www.apostleshipofprayer.tw>查詢



光啟社最新免費APP

歡迎愛用

■文／光啟社

想跟教宗方濟各一起祈禱嗎？想隨時看看光啟社最新影音節目嗎？

光啟社最新免費APP，只要在Google Play或是APP Store，輸入「光啟社」三字就可以免費下載！

主頁有光啟社最新影音節目如《Oh My God，哈囉！教宗》，《靴子裡的大世界》，《每日讀經》及光啟社其他經典節目及「無我服務獎30」得獎者精彩故事。也可以連接到天主教祈禱福傳會的「教宗全球祈禱網絡」，內容有：

- + **目前的祈禱：**每一天早、中、晚會更新一次，配合教宗每月祈禱意象，提供早、中、晚簡短的祈禱文，一起祈禱的人數會即時顯示在左上角。過期的祈禱文會在隔天自動分類到「每天的祈禱」。
- + **教宗意向：**這裡有教宗方濟各當月祈禱總意象及福傳意向。例如，現在可回讀2017年1月及2016年每月的祈禱總意向及福傳意向。
- + **每天的祈禱：**可以閱讀過去3周教宗的祈禱文。
- + **奉獻頌：**每日奉獻頌是每日最核心的祈禱，讓新的一天由此祈禱開始！
- + **如何祈禱：**為了能更接近耶穌，與天主相聚，每天至少3次祈禱。早晨以奉獻新的一天給天主為開始，上午及下午找出時間默想一到數次天主聖言，晚上臨睡前做好一天的省察祈禱。

新莊聖保祿天主堂 3F



煉靈音樂祈禱會

十一月，煉靈月，

讓我們一起宣認永生的信仰，

也透過為亡者的祈禱，

領略諸聖相通功的意義

2017.11.18

六 16:00~18:00

新莊區新興街1-1號(捷運新莊站一號出口往新莊區公所方向)
連絡人：張人權 0953-724-953

朝拜聖體
敬拜讚美

四腳亭露德聖母朝聖地活動

時間：11月4日（六）09:00~12:00 備共融午餐，請事先告知以便統計人數
地點：四腳亭露德聖母朝聖地（新北市瑞芳區四腳亭瑞竹路32號）
詳洽：02-2457-8252、0932-162-757林志信、0921-611-976林貞生神父

宗教改革500周年紀念特別演講

德國杜賓根大學神學教授——福爾克·雷平（Prof. Dr. Volker Leppin）
台南信徒講座：萬民皆祭司——給21世紀的信息
時間：11月4日（六）10:00~12:00
地點：台南神學院頌音堂（台南市東區前鋒路56巷19號）
詳洽：02-2749-5303

聖樂大師系列講座

講師：Dr. Wolfgang Reisinger教授（奧地利維也納教區聖樂總監）
內容：常用中文彌撒曲、聖歌司琴示範，天主教會聖樂未來發展
時間：11月4日（六）10:00~12:00
地點：台北聖母無原罪主教座堂（台北市民生西路245號）
詳洽：0953-911-499潘天銘 E-mail: musicasacra.taipei@gmail.com

我們都會慢慢變老 座談會

時間：11月4日（六）14:00~16:45
地點：耕莘文教院1樓禮堂（台北市辛亥路一段22號）
詳洽：02-2365-5553吳小姐、02-2368-9968郭小姐

板橋中華殉道聖人朝聖地講座

主題：十二宗徒的生平——信仰生活的省思 講師：金毓璋神父
時間：11月5日~26日 每周日10:30~12:00
地點：板橋中華殉道聖人朝聖地（新北市板橋區南雅西路二段25號）
詳洽：02-2966-6446

Tent 青年團 Let's us move!

時間：11月5日~2018年6月4日 每月第一周日 14:30~20:00
地點：輔仁大學淨心堂一樓（新北市新莊區中正路510號）
詳洽：0905-049-622 E-mail: tentforyouth@gmail.com

五峰旗聖母朝聖地12周年堂慶

時間：11月9日（四）09:30聖母遊行 10:10玫瑰經 10:40堂慶感恩彌撒
地點：五峰旗聖母朝聖地（宜蘭縣礁溪鄉五峰路91巷10號）
詳洽：03-987-1568傅修女；0915-818-376謝天龍弟兄

依納爵靈修中心 視覺藝術與靈修工作坊

視覺藝術與靈修工作坊——進階 帶領輔導：許華英修女
對象：參加過初階且期待在視覺、藝術創作中建立與自我及天主更深的關係者
時間：11月9日（四）19:30~12日（日）15:00
地點：靜山靈修中心（彰化市大埔路2巷1弄40號）
詳洽：04-712-2259轉143鄭秘書 E-mail: manresa.tw@msa.hinet.net

聖神內新生命 新竹研習會

時間：11月11日（六）09:00~12日（日）16:00
地點：新竹香山牧靈中心（新竹市中華路五段722號）
詳洽：0988-425-997吳綉梅姊妹

洛雷托聖母之家 11月活動

羅馬方濟各教宗特頒「頒賜教宗降福得全大赦」自2017年3月25日聖母領報瞻禮至2018年3月24日。朝聖地將會每月舉行特別禮儀、靈修活動。
主題：為已故的靈魂 主禮：陳志強神父
時間：11月11日（六）09:30和好聖事 10:00感恩祭
地點：洛雷托聖母之家朝聖地（苗栗縣頭屋鄉中正街20號）
詳洽：037-253-514 傳真：037-350-103

2017基督生活團Open day

基督生活團介紹、輔導、團員分享
時間：11月11日（六）14:00~16:30
地點：耕莘文教院409室（台北市辛亥路一段22號）
詳洽：02-2365-5553基督生活團秘書處

《超越東西方》新書分享會新竹場

時間：11月11日（六）15:00~16:30 分享人：何萬福神父（道明會會士）
地點：新竹加爾默羅聖母朝聖地（新竹市東南街52巷26號）
詳洽：02-2901-7342分機54 劉修女
線上報名網址：https://goo.gl/98KCZt

若望之家避靜院 近期避靜活動

主講：雷嘉理神父
大避靜主題：「來，跟隨我吧！」在聖若望福音的光下學習跟隨耶穌
時間：11月13日（一）20:00~19日（日）10:00
小避靜主題：良心與真理
時間：11月24日（五）20:00~26日（日）10:00
一日靈修主題：若望福音第七章
時間：11月26日（日）08:30~18:00
地點：若望之家避靜院（新北市三峽區中園街119號）
詳洽：02-2671-1964

天主教病患之友會 2017煉靈月追思已亡彌撒

目的：為已過世之會員及志工、恩人，敬獻彌撒，求主慈光永照。
時間：11月18日（六）10:00~12:00
地點：方濟高級中學大禮堂（台北市內湖區成功路三段61號）
詳洽：02-2361-7619王嘉琪；0915-818-376謝天龍

家庭信仰靈修講座 從《愛的喜樂》看婚姻與家庭

主題：如何與耶穌一路同行 主講人：鄭玉英老師
時間：11月18日（六）14:00~16:45
地點：耕莘文教院一樓大禮堂（台北市辛亥路一段22號）
詳洽：02-2365-4205#254關先生 E-mail: premarital.team@gmail.com趙小姐

上智文教基金會 多福領導者開發訓練課程

時間：11月24日~2018年1月26日 每周五18:30~21:30 共10次課程
地點：上智社教研究院（台中市北區衡道路185號）
詳洽：0938-292-650吳專員、04-2205-9621賴秘書

拯望會希望之友 追思聖祭

時間：11月18日（六）15:00 主禮：王振華蒙席
地點：台北聖玫瑰堂（台北市通化街178號）
詳洽：02-2737-1008

耶穌會同心赴使命 敬禮聖方濟·沙勿略系列活動

內容：《追憶沙勿略》電影欣賞靈修、依納爵靈修講座、家庭靈修日、聖方濟沙勿略瞻禮暨爵家夥伴感恩祭、九日敬禮祈禱、認識耶穌會使徒單位等
時間：11月24日（五）15:30~12月3日（日）18:00
詳洽：02-2321-2442分機509、510耶穌會資源開發室 陳小姐、郭小姐
請關注FB「天主教耶穌會」或上網查詢 <http://www.amdgchinese.org/>

生命之母將臨期退省

主題：愛的注視觸動天主的心 主講：Ali Lin
時間：11月24日（五）20:00~26日（日）16:30 報名截止日期：11月15日
地點：八里鄉聖心靈修中心（新北市八里區龍米路一段263號）
報名網址：<http://www.ndvtaiwan.com/>
詳洽：0926-242-361李秀華 E-mail: 025160@mail.fju.edu.tw

2018年神恩復興運動台語研習會

時間：2018年1月5（五）~7（日） 主題：在聖神內尋求新生
地點：萬金聖母聖殿（屏東縣萬巒鄉萬金村萬興路24號）
詳洽：08-783-2005、0919-171-625 傳真：08-783-3852

輔仁聖博敏神學院 第41屆神學研習會

梵蒂岡第二次大公會議的實踐及神學本地化的初果
時間：2018年1月26日（五）08:30~27日（六）18:00
地點：輔仁大學濟時樓9樓國際會議廳（新北市新莊區中正路510號）
詳洽：02-2901-7270轉504秘書處張淑美



▲1月 你在看我嗎



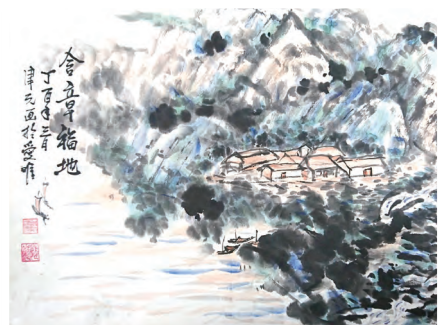
▲2月 豐富之美



▲3月 小倆口

守望愛維桌曆送上祝福

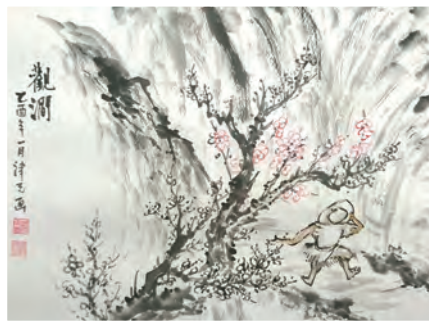
■文·圖／愛維養護中心



▲4月 含章福地



▲6月 草地上的中場休息



▲7月 觀澗



▲5月 採金針花

▼8月 曬美麗

歲月更迭，總是很自然地提醒我們要來個生命回顧。推敲在新的一年開始，想要留住什麼，又該放下什麼。在收放之間，我們就勾勒出了在過去的1年，我是怎麼定義了自己。愛維養護中心新的1年的桌曆又出版囉，每一幅圖畫背後的生命故事，都激勵觀賞者用新的視野來檢視生命。

今年的封面故事定調在「守望」這個主題。狗，是人最忠心的朋友，忠心到可以任你當他是寵物、助手、家人、出氣筒、罵人的台詞……。這份忠心幾千年來代代被宿命的紀錄在DNA裡，以至於牠的性格裡已經擺脫不了與人類的關係。人都說：「狗認主人貓認家」，當狗跟定了主人之後，主人的世界就成了他的疆土。隨著主人的「去留」，相稱的執行他的「守望」。新的一年來了，多麼值得去斟酌自己還守著什麼？又還望著什麼？當我掛上「內有惡犬」的牌子堅守陣營時，我把什麼關在裡面？當我向遠方凝望，我又把背影留給了誰？為愛維這群重症重癱的寶貝而言，他們能持守的東西不多，可能是為日漸退化的身體，在復健時多踩一步路。為了不插鼻胃管，每天多嚥一口水。他們的盼望，可能也越來越顯得奢侈。也許從這個月兒孫能來探望，退守到1周少抽一次痰。但是希望的微光，始終在每一口呼吸之間搖晃著，不熄滅。生命的韌性，就在他們守著所望、望著所守之間日趨頑強。

今年最應景的是郭曉惠的作品，3幅選取的都是與狗相關的主題。1月的封面故事「你在看我嗎？」6月「草地上的中場休息」，與10月的「真善美」。運行的不論是蠟筆還是水彩筆，都流暢著恬適與滿足。前兩幅都是單一個主角與賞畫者對望，在畫面中似乎狗是主角，其實賞畫者才是牠的守望，是陪牠玩球的主人。畫面沒有交代什麼，你就能知道，你是被畫中的主角所期待的那一位。「真善美」則透露出作者對家

的渴望，如果你有機會來愛維，這個渴望也能在作者自己的臥房布置中明顯呈現。

高義峰是張力很大的腦性麻痺個案，他只能用水彩筆以點畫的方式來表達，他鮮明的用色宣告自己原民血液中的對大自然的渴望。今年的作品有兩幅；2月的「豐富之美」與9月的「有小教堂的野地」。義峰也是有深度靈性生命的寶貝，是中心唯一的一位素食者。在他的畫作中可以反映出某些天人關係中的微妙，「豐富之美」是由住屋延伸出的各色的花田，這是屬於人世的豐富。與之相應的是地平線以上屬於天的單純、不變。要把這兩者同時框在一起才是真的豐富，才有互相觀照的美。「有小教堂的野地」畫的是他的世界觀；世界再美，如果沒有一位超越者在其中，那些美都是很表象而自我的，小教堂的臨在是種穿越，像告示牌一樣，說明了人不是大自然的主人，要欣賞大自然勢必要先放下人的掠奪，它的美才會真的自然。

戴玉環的作品是3月的「小倆口」與11月的「秋天塘鴨」，「小倆口」是相當有層次感的作品，遠近、正反、平面與透視、黑白……。恰似她忽然發病後兩極化的人生，已經被她兼容並蓄的收納了。「秋天塘鴨」有種把握當下及時行樂的況味，雖然冬天就快到了，湖水結冰前還是可以出來賞賞花。

4月的「含章福地」與7月的「觀澗」是陳津元伯伯的畫作，「含章福地」的意境應出自《魏書·管寧傳》：「含章素質，冰潔淵清」。被山水環繞的宅院，有小舟可供進出，其實正是坐落觀音山、遠眺淡水河的愛維養護中心的寫生。「觀澗」是饒富趣味的作品，澗原本是山間小溪，觀澗的人一看到山澗暴怒成瀑布了，於是拔腿就跑，畫面正中的梅花兀自盛開不動如山，動靜之間常常是我們對環境改變下的作為。觀澗是關鍵的雙關語，能夠洞燭先機看出小溪變化的人，才來的及活命。否則，就要有承受得起打擊的寒梅深根才行。



5月的「採金針花」有點像米勒的「拾穗」的意境，然而在坡地上採花更顯得艱辛波折。正像簡梅芳舉步維艱卻一路摘花的生命。同樣也是充滿田園情趣的「幸福的牽絆」（12月），這風格也是梅芳最熟悉畫風，母雞帶小雞覓食，穿梭在金瓜藤蔓間，很多牽絆、也很多驚喜。這是屬於她的幸福滋味，從母雞找到寶的眼神就可以看出，原來幸福也可以這麼簡單。

張媛婷一直是愛維桌曆的主力，不論是作品產量或是桌曆的銷售量都是相當驚人的。誰也想不到年輕、健康爽朗的她，今年交出的作品「曬美麗」（8月），竟然是最美麗的遺作。這幅作品有許多巧思，有撕貼、淡彩的呈現，房屋與椰林又看似版畫，天空又有點畫的效果。各種畫風融合而不違和，色調統一卻又豐富多元。好天氣就是要曬傘，媛婷也善用了她的每一縷陽光，炫耀了她的美麗。她選擇在今年的作品中用「傘」跟我們告別了。傘外的人美麗盡收眼底，傘下的人遮著陽光邁向新的旅程。走筆至此，眼裡盡是媛婷的笑臉。旅程真的到盡頭了嗎？也許正從每個認識她的人心中啟航呢！

感謝各界的善心人士，一路上對愛維守望著。用愛心守護著每個寶貝成長，用誠心盼望著工作人員今天要比昨天更好。



▲9月 有小教堂的野地



▲10月 真善美



▲11月 秋天塘鴨



▲12月 幸福的牽絆



教宗方濟各在職4周年・中華民國與教廷建交75周年專題研討會①

中華民國與教廷的外交關係

■文／梁潔芬修女（耶穌寶血女修會・文藻外大研究教授） 圖／姜捷

今天慶祝中華民國與教廷建交75周年紀念，這個值得慶賀的日子，讓我向宗座代表高德隆蒙席和中華民國代表祝賀，祝中華民國和教廷的關係今後有長足的發展。今日承蒙主辦單位的邀請，我能有幸能在這隆重的場合作學術報告，感激不已。

未談中華民國和聖座／教廷75年外交關係前，我們先概覽天主教教宗與全球各國邦交的宗旨和路線，然後略談中華民國和宗座近期的外交活動。

教廷與世界各國邦交的關係

天主教會方面，自君士坦丁大帝奉天主教為國教後，在主曆752年至1870年間教會藉羅馬帝國的保護，使基督教擴大其影響力，以致有以教宗為國家元首的「教宗國」出現。到1870年教宗國的版圖納入意大利王國內，只在1929年藉「拉特朗條約」，梵蒂岡城國city-state就出現，梵蒂岡面積0.44平方公里。簡稱梵蒂岡或梵蒂岡城，它是天主教最高行政機構教廷的所在地。聖座（教廷）享有完整性的國際主體地位，享有獨立主權國家一樣的地位。教廷對外能行使主權，如同它對教會內能行使主權一樣。

聖座／教廷和各國建立外交關係時（如交換使節），並非以梵蒂岡城國的名義，而是以教廷這個主權實體的身分。聖座／教廷可以以主權國家的身份簽訂國際性條約或加入國際組織，以及調停國際衝突等。它可以向其他主權國家派出外交使節（例如：公使、大使等），也可以接受由其他國家派出的外交使節。教廷的國際行動，不單是維護教會的自由，亦捍衛建基於正義、真理、自由、和愛等價值觀上的人性尊嚴。現在教廷和全球182國家有邦交，以及參與很多國際組織。

在世界歷史的長河中，國家是個政治的組織，教會是個宗教組織，各有其分，各施其政，在同一天空下，有同一的宗旨——為人類的福祉服務，因角度不同，自古以來，這兩個重要社群的關係，有時融洽亦有時緊張。

以往在一個國家內，政府和教會組織的活動範圍，即在靈性和俗務中雙方的權力犬牙交錯，你中有我，我中有你，所以在19世紀，歐洲流行出反神職主義，要把宗教從公共事務中逐出，（例如法國大革命和共產政權下的極權政府）自此以後，近代國家對宗教組織採取比較中立的態度，它們既承認宗教在社會生活中的重要性，因為宗教和文化的人文精神有密不可分的關係，但大多政府沒有特別偏袒任何教派。

當政府和宗教組織雙方扮演的角色明確後，聖座和全球各國的外交關係奠基於互相尊重和互相合作上，以實踐宗教自由為目的。

教廷對外的基本政策，是宗教的、人道的，而非政治的，也無關經貿、軍事。教廷主張與世界各國廣建邦交，藉以提高本身的國際地位與影響力，以達到保障各國境內天主教徒的宗教自由權。是故，其外交基本方針是不與任何邦交國斷絕關係。

雖然在近代的政教分離的潮流下，在組織上和機構的運作上，政府和宗教兩者是分離，但兩者不能沒有交往，所以政教交往的原則是「互相尊重」，政府的俗世權力和任務被尊重，而宗教自由也應被尊重。

教廷與中華民國的關係略述

中華民國和宗座／教廷的外交關係，在學術界和外交界稱台梵關係，即中華民國（在台灣）和梵蒂岡的關係，早在1942年教廷與中華民國建立外交關係，其級別是代表宗座的公使，條件是1946年公使黎培理總主教才到任。1943年謝壽康以全權公使身分向教宗呈遞國書為中華民國駐教廷的代表。

在1946年教廷駐華公使館成立，黎培理總主教為教廷駐華公使。1951年9月黎培理總主教從南京被逐離境，暫居香港，至翌年（1952年10月）教廷駐華大使館遷到台北，黎培理總主教任教廷駐華公使，直至他於1959年2月調職往都柏林任教廷駐愛爾蘭大使。

在1959年6月，中華民國駐教廷的官員升為大使級別，謝壽康以全權大使身份向教宗呈遞國書，他的任期到1966年。

1966年12月24日教廷駐華公使館升格為大使館，大使高理耀主教主理館務，直至1967年8月離任，在他任內選購地皮一處，作蓋建使館之用。

高理耀的繼任人計有：總主教艾可儀任公使（1967-1970）。總主教葛錫迪任公使（1970-1971）在他任內兼任教廷駐孟加拉國公使，並長駐該國使館辦公。

自1972年起，教廷駐華使館由參事代辦主持，計有：高樂天蒙席（1971-1974），陶懷德蒙席（1974-1978），及吉立友蒙席（1978-1986），其實由葛錫迪任公使離任後，駐華大使館由參事代辦主理直至今日。（1978-1986）

在中華民國方面，由沈昌煥作全權大使以來，台北方面共派了8位領銜為「特任全權大使」駐教廷。

教廷與中華民國互動的特別領域

教廷與中華民國互動的過程中，有3個領域值得介紹，就是外交、學術、和文化。

眾所周知教廷的最高領導和政策的主導是教宗，他的牧靈工作、他的言論、出外訪問和會客，給政治領袖新的靈感，對社會新問題有他獨特的觀念和新取向；有時對危害人性尊嚴威脅世界和平的舉措予以譴責。所以，聖座的外交和教宗本人的交往非單止於全球事務，還兼顧各國境內教會的福祉。

在過去75年間歷任教宗對本區的事務，尤其是天主教會中華民國的發展。尤其是在「橋梁教會」一事上，非常讚賞。這座「橋梁」非但在不同的天主教團體間，且在不同國家內起橋梁的聯合作用。其實這份橋梁工作，1984年當聖教宗若望保祿二世接待往教廷述職的7位台灣主教時，便首先提出；稍後他接見百多名旅居羅馬的國籍教友時，又提及如何將基督的喜訊問帶給中國的問題。台灣主教們回國後，馬上就「橋梁教會」一事舉行特別會議，討論如何答覆教宗的邀請。

2010年，經過中華民國政府外交部的協助，橋梁工作拓展到台北輔仁聖博敏神學院，接受從大陸來台進修神哲學的神父與修女們，這項培育計畫實行數年後，成果令人滿意，比較送往歐美進修的效果，猶勝一籌。

教宗接見國家元首，是基於踐行雙邊外交關係，馬英九總統伉儷於2013年3月19日到梵蒂岡參加教宗方濟各的登基典禮的彌撒。彌撒後，教宗接見小部分參禮的國家元首，馬英九總統伉儷列於其中，以國家元首名義為教宗接見，教宗和馬總統有幾分鐘的談話，這是中華民國元首和天主教的元首的首次歷史性會面，這次的總統會教宗，為台灣是外交界的莫大榮譽。還有吳敦義副總統在2014年4月到梵蒂岡參加故



▲精彩的專題研討會之後，神長們與主講人合影，左起：高德隆蒙席、洪山川總主教、柯博識神父、梁潔芬修女、詹德隆校長、易福霖總主教、薛維義神父。

教宗若望保祿二世和若望廿三世的列聖品大典彌撒，彌撒後蒙教宗方濟接見。2014年10月外交部長林永樂訪梵蒂岡參加教宗保祿六世列真福品典禮，林部長於禮後得與國務卿Parolin樞機，交談了40分鐘，討論台梵關係。去年9月4日副總統陳建仁參加聖德蘭姆姆的宣聖禮，也蒙國務卿Parolin接見。他在席上與旅義台籍華僑和台北愛樂團成員同歡時，他表示台梵關係好比「與愛人和同心合意人的結合」。

教廷派代表來台訪問，也是對台灣友好的表示。由2000年至2016年教廷5次派特別代表參加中華民國總統的就職典禮，去年，教廷也派駐日本公使車納德蒙席來台出席蔡英文總統就職典禮。

很多教廷的高層領導人例如：Rossi, Gantin, Tomko, Laghi, Etecegary 及 Tauran 等樞機來台灣訪問；曾在台北教廷大使館的高理耀蒙席於擢升了樞機後，於1990年重訪台灣，主持耶路撒冷聖墓騎士的冊封典禮，探訪故舊，拜訪李登輝總統。同樣，1970年在駐華大使館任代辦的葛錫迪總主教擢升樞機後，領導教廷基督徒合一委員會，在1994返台訪問，1998年來台主持台灣籍葉勝男蒙席的晉牧典禮，以及拜訪陳水扁總統。台籍葉勝男蒙席當上主教後，被委任為教廷駐斯里蘭卡的大使。

這些教廷官員的到訪，除了主持或參與典禮、對地方教會增加了解外，最重要的是鞏固台灣和教廷的邦交，以及探討日後合作的機會，所以，在2011年12月2日教廷的教育部長Zenon樞機來台，與中華民國政府，簽訂「中華民國教育部與教廷教育部關於高等教育合作及研習、資格、文憑與學位採認協定」，這是教廷和中華民國首次簽訂的國際性協定，這協定指中華民國境內大學和教廷名下全球的天主教大學的學位和資格互相承認。

在文化和學術領域的交流相當頻繁，最受矚目的是，在建交75年來，首度於2015年9月宗座西斯汀教堂的聖詠團在香港、澳門和台灣巡迴演唱，這個聖詠團是教宗座堂的歌班，要得教宗的允許，他們才可到國外旅行演出，他們亞洲之行，可以演繹為教宗對此三地的教會別有考慮。

2015年11月宗座禮儀委員會和台北故宮博物館簽訂協定，準備於翌年，即2016年5月梵蒂岡博物館借出60件宗教祭器在國立故宮博物館展出。有史以來，梵蒂岡未嘗將如此大量數目的藏品，借與館外任何地方展出，台灣是第一個例外。

近年來教廷特別選定台灣為她屬下機構召開國際會議的地點，以表示教廷和台灣的關係密切。最近一次是今年10月1日至7日宗座海員協會第24屆全球會員大會在高雄舉行。

過去5、6年間中華民國及教廷雙方的頻繁交往來看，這都是對在地方教會的成長有所幫助，使在台灣的天教會更具有福傳的活力，忠於基督的傳教使命。



教宗方濟各在職4周年・中華民國與教廷建交75周年研討會 2 ■文／柯博識神父（天主教聖言會）

天主教會近75年對台灣社會發展之貢獻

海島型的台灣，四面環海，與世界連結，國際外交事務的發展，對台灣及國際都是值得被關注的。與中華民國建立邦交的各國家中，聖座以其天主教會的普世價值與基督博愛精神，以實際的社會服務參與了台灣社會的發展及人民的生活與心靈；建構了台灣、聖座間歷史75年穩定深厚外交情誼，更是未來雙方關係發展的基礎。

本文從天主教會基於其傳播福音使命，及在台灣社會所發展的教育與慈善服務事業，說明教會在台灣不同階段的使命與發展，以及對未來的前瞻。

蓬勃期（1955-1970）

中華民國與聖座75年前建立邦交，適逢台灣社會快速發展階段。

1945年代天主教會在台灣之信徒人數為8000人、15位神職人員；教會隨著政府播遷來台之故，於1960年代，教會成員遽增：信徒人數30萬人、700位神父、約1000位的修女們；同時也將在中國大陸的傳教與社會服務事業模式帶進台灣社會。

天主教會特別強調為窮人服務，並以普世博愛之精神，向國外募款在台灣各鄉鎮、窮鄉僻壤之處興建聖堂、診所、安養院、殘障教養院、育幼院、幼兒園、中、小學、技職學校等機構。

1958年國際組織Caritas在台灣成立「明愛會」，並於台灣教會所屬的7個教區建立分部，全面性的推動地方社會工作。教會強調文化交流與保存，為幫助原住民族適應漢人主流社會，教會特別為原住民族辦理幼稚園、技職教育、推動互助會制度、族語保存……等各項社會與文化工作。

教會自1955-1970年所開創的社會工作，無論是在服務品質上、數量上、廣度及深度上，為台灣社會是一重要貢獻與發展指標。

轉型期（1970—）

1970年起，台灣社會急速發展，從農業社會轉型到工業化與都市化型態，由於經濟的活絡，政府開始大舉興建學校辦教育、普設醫療機構、社會保險……等各項社會福利政策逐漸健全的普及化。這時期，天主教會也因教友人數及財務的有限，而將社會參與的重點由機構的擴張，轉型到深度的全人照顧；特別是致力於倫理教育及人格發展上的專注、心理輔導，建立互相扶助的支持性團體，如家庭和婚姻輔導、性教育，家庭計畫。同時對大量外籍勞動朋友及新住民家庭提供各種服務，也是天主教會參與台灣社會的轉型脈絡。

依據2017年《台灣天主教手冊》統計：天主教的6所大專院校有61000學生、31所中學和職業學校有55213學生、11所小學有6519學生、129所幼稚園有14385個孩子。另外，11所天主教醫院和3所診所，大部分在鄉鎮，提供4000張病床。3所育幼院有77位失親兒、25學生宿舍有4939個學生、20所安老院有37485位長者、18所老人日間關懷站服務500位長者、32所啟智中心（佔全國14%）有3592個孩子受照顧。教會強調為弱勢者及在資源不足處服務，在歷時25屆地醫療奉獻獎的251位得獎人中，其中有50位是天主醫院的代表。安老院、孤兒院和啟智中心特別注意到社會的急需人群。

現在教會在每一個教區都有各樣的社會服務中心，比方在台總北教區有12所服務長者的中心，有1所啟智中心，2所輔導中心，2所照顧工人，外籍勞工和移民中心，還有另外其他的3所服務中心。全國一共有127所服務中心。

天主教會在台灣社會的階段性任務，由1965年的大量設立機構的蓬勃發展期，到1970年代後轉型為全人照顧。這轉型過程，不但說明了天主教會對各時期社

會需求的回應，與台灣政府間的互動與互補；同時強調社會服務機構是教會服務人民的橋樑。透過社會服務的橋樑，教會的終極目標在於傳揚福音的精神，更以具體的服務來見證教會存在的意義與本質，即啟發政府及百姓實地的去關心社會福利，激發人們的愛心，倡導生命尊嚴及提升生活意義，引領人生活在希望中，締結一個互為手足的天下一家、四海內皆兄弟姐妹的大同世界。

結語

台灣，是個文化與宗教特色豐富的寶島，在2300萬人口中，台灣天主教徒僅有30萬教徒，相較於佛教徒、道教徒和基督新教徒，我們是少數。然而，天主教會對台灣社會在邁向民主、自由、社會福利制度建置的過程；無論是在教育方面（從幼教到大學教育，包括商業和技術學校）、尤其是在傳統的慈善和救濟、醫療和現代的社會工作上，對國家、社會、人民的影響，是極為重要與深遠的。正如在西方社會歷史中，天主教的社會工作和醫療的記錄，都是政府機構和私人基金學習與發展的模範和基礎。

受人景仰的證嚴法師多次提及，今日慈濟的慈善事業的發展，深受天主教的慈善、救濟和醫療的啟迪。相較於某些教派較明顯的政治角色，或某些佛教組織在大眾傳播中的顯著的形象；天主教會始終以較平靜，卻始終一致的特質，潛移默化的在教育與醫療等各方面執行教會的使命。

回首天主教會與台灣社會75年的連結，隨時隨地以愛凝視著台灣社會的發展與需要，默默的、毫無保留的為這塊土地奉獻所有。前瞻未來，天主教會將一本其傳遞基督博愛精神的先知、先覺、先行的角色；以更寬廣的視野關注台灣社會的脈動，為未來的台灣生命力共同攜手合作。



教宗方濟各在職4周年・中華民國與教廷建交75周年研討會 3

外籍傳教士在台灣的影響

■文／詹德隆神父（輔仁聖博敏神學院院長）

從19世紀末到1947年，台灣唯一的傳教修會是道明會，教友人數緩慢成長到1萬人以上，由20位神父照顧。因為中國大陸的政治因素，從1948年開始，外籍傳教士逐漸被迫離開大陸。國民黨政府及很多其他人來到台灣。1948年1年當中，就有5個修會來台。1949年到1960年間，另外有40個修會先後抵台。台灣本地也有兩個女修會創立了。1952年，台北教區首先誕生，直到1963年台灣成立了7個教區，而在梵二大公會議結束後不久，主教團也創立了。

外籍傳教士於1948年進來後不久，一個重大的歸依運動開始展開，1970年前，天主教教友人口已接近30萬。男女修會的會長早在1965年即成立男、女會長聯合會，開始長期密切地彼此合作。他們的常務委員會與主教團的常務委員會每年兩次召開聯合會議，以協調及促進合作。教廷大使或代辦一直關心主教團與會長聯合會的工作。

台灣修會神父400位，是教區神父200位的兩倍，台灣的外籍神父占60%，顯示司鐸團的本地化發展得相當緩慢。主教們全是華人，但不少男修會的會長是外國人。女修會方面，華人佔了65%（700/400）。本地女修會非常少，這和中國大陸的情況相當不同。來自國外的修會不斷地增加：1980至1999年間，平均每年有1個新的修會引進台灣，而這現象一直持續到今天。台灣已有95個不同的修會（3分之2為女修會）。

台灣傳教士的原生國家逐漸有明顯的變化。大部分初次來台傳教士已不是來自歐洲或美洲，而是來

自菲律賓、越南和韓國。我們也經常看到來自印度與非洲的傳教士。

雖然傳教士非常努力的福傳，但台灣的教友人數，自從1970年代一直到現在，並沒有成長，甚至減少了20%，而台灣的總人口，在這段時間卻增加了60%！天主教友是台灣人口的1%而已。

雖然如此，天主教會，經由教會機構的服務，是相當影響台灣社會的：教會各級學校共有14萬學生；教會的醫療中心每年接觸3百萬人次；教會的安老院和社會服務中心為老人和殘障人士提供4萬個住宿空間。這些機構內的老師和服務人員大部分不是教友，但他們協助機構完成福音的使命。有時候，機構的負責人覺得他們所接觸的範圍可能已經太大了，而福音的影響太淡薄了。不過，專家認為很多天主教的社會及教育機構扮演了一種「先知性」的角色。今天有些教會人士很成功地分辨時代的訊號。他們放棄了一些傳統的機構（因為政府或其他團體有能力辦得好），他們回應發展的社會需要。

台灣的教會雖然沒有產生很多的新教友，但教友團體卻成熟了許多，平信徒逐漸承擔神父、修女過去所負的責任，特別是在教育、醫療和社會領域，很多平信徒發展更深的靈修，以配合他們的使命。

1980年後的大陸開放，台灣人很快掌握機會而前往做生意。1990年後，台灣教會發現了「橋樑」的角色。很多來台傳教的修會，他們遠程的使徒目標是中國，同時，他們平常也會欣賞台灣的地方和教會，而台灣也成為

一個「實驗室」，不單是為了學習中文，也學習如何使信仰本地化。今日，中國大陸的教友有機會來台灣，他們也發現：原來宗教自由的範圍是很廣泛的。最近幾年，大陸幾百位神父和修女有機會在台灣獲得正式的神學學位，以加強他們在中國從事牧靈工作的能力。

台灣人民非常肯定外籍傳教士的貢獻。2011年，中華民國台灣慶祝建國百年，行政院下的文化局出版了一套新書，書中詳細描述對台灣社會有過重要貢獻的100位外籍人士的故事，他們所從事的服務牽涉到社會福利，教育，醫療衛生等不同領域。而每一個領域都有神父和修女。在影響台灣社會的100位外國人當中，有64位是天主教外籍傳教士。從書中的照片可看出他們是如何地執行社會服務，也看到他們直接傳播福音的行動。可見，這些傳教士的影響是遠遠超出當時那小小教友團體的範圍。

天主教的傳教士確實深入台灣的社會與文化。他們將注意力傾注在整個的人，而不只是一個狹窄的宗教領域。他們努力的為每個人做善事，特別是窮人及社會邊緣人。同時，他們也關心整體的台灣社會並創立機構，以改善社會環境，尤其注意缺乏資源的人群，如面對身體或心理挑戰的人、老人、原住民等。近年來他們又關心和照顧愛滋病人、失智老人、外籍勞工、新住民等。換句話說，傳教士融入了台灣社會的「身體」內。幾乎所有的傳教士首先花很長時間學習本地語言和方言，他們加入本地的努力很自然地就獲得政府及不少公益團體的肯定。

中華民國的天主教會與教廷，75年以來，關係密切和諧，本地教會忠於教宗的使徒領導，又從五大洲來的傳教士得到滋養，並逐漸意識到對整個華語地區及萬民的福傳使命。



▲與修會弟兄及教友們，一起慶祝聖嘉祿傳教兄弟會主保日。
▲在義大利羅馬的聖母大殿，隆重地領受升執事的聖秩聖事。
▲沈祈安執事派遣來台，於新莊聖保祿天主堂與教友們共融。

我的聖召就是天主對我所做的一切

是什麼讓我決定進入聖嘉祿兄弟會？

■文·圖片提供／沈祈安（聖嘉祿傳教兄弟會執事）

關於我的聖召，首先，要從我的童年談起！

我出生於哥倫比亞，哥倫比亞是一個天主教國家，所以我很小就聽說了天主的存在；每次我分享我的故事，我就更了解我的父母對我的信德深遠的影響，他們是第一教我怎麼祈禱的人；他們讓我去就讀天主教學校，所以我很早就知道，對他們來說，天主非常重要。他們讓我了解生命很美好也非常珍貴。可是從1960年起，哥倫比亞開始了內戰。我的父母深知這個世界除了暴力以外，還有其他許多美好的事物，於是在1998年，我跟著我家人——爸爸、媽媽和弟弟、妹妹，全家一起移民到加拿大溫哥華。

其次，是我選擇要上哪所高中？

我們到了溫哥華安頓好之後，我的爸媽聽說有一所很好的天主教學校，那所學校是在一個修院裡，因為需要住校，所以我先去住一個周末。那天到了學校時，天已經黑了，校門也已經關了，我只好繞著學校的外牆走。走著，走著，我看到了一個燈亮著的窗戶；我敲敲窗戶後，有一位神父開了窗，他叫我跳進去。我一跳進牆內，走到房間，他就跟我說：「歡迎光臨！以後你晉鐸神父的時候，你可以告訴大家：『我是從窗戶跳進修院來的神父。』」

我那時才發現，原來這裡不僅是一所學校，也是一個修院。到了周末，爸媽來接我，問我說：「你想不想在這邊上課？」我說：「我絕對不要！」雖然那時，我不想去那所學校上課，可是我看到了一件很重要的事情，那就是：這些神父們跟修士們把他們的生命奉獻給天主。那時候，天主好像把一顆珍珠放在我心中了：「你願意把你的生命交給我嗎？」從那時候起，我一直知道，有一天我必須回答祂。但在那之後，我就跟家人搬家到美國去了。

第三件事，是發生在我高中四年級。

有4個義大利交換學生來我的學校留學，我後來才知道，他們都是「共融與

釋放」團體的人，我和他們相處在一起的時候，他們很開心，我卻不開心。我原本以為，我可以自己掌握自己跟天主的關係，但我發現我的信德需要朋友陪伴，我跟天主的關係也需要透過別人來建立；因此，我開始羨慕他們，開始跟隨他們。這就是天主降生成人的道理，跟兩千年前一樣。耶穌透過這些義大利朋友讓我了解，為了多認識祂，我需要其他人；為了在我們中間認得祂，我需要其他人。結果呢？我越是和他們在一起以後，就變得越開心。我開始明白，天主總有祂竊特而神妙的計畫，天主讓我的家人搬到美國，就是為了讓我認識這些影響我信仰很深的義大利朋友們。

最後一件事，就是我去加拿大讀大學。

我念大三的時候，我以為信德只是為了和教友們分享。所以，我平常跟我大學的朋友們說：「周五，我一定要參加我教會的團體聚會，沒辦法跟你們出去玩。」可是因為他們不是教友，我沒想過也可以邀請他們去參加聚會。後來一個朋友跟我說：「你也可以請你的同學一起來聚會。」我從來沒想過有這個可能性，但我開始試著邀請我的朋友一起來教堂，那時我認識到「學習我們的信德，不只是為了幫助自己，更是為了跟別人分享。」我和一位聖嘉祿兄弟會的神父說，我感受到天主要我當神父，並開始辨認我的聖召。在大學最後一年，有7個朋友參加由我負責的聚會，全部都是我沒想過會參加的人。這個時刻，我對我修會的神父說：「我現在可以進入修院了，因為我看到天主給我那些朋友，是為了在我們中間認得祂。」就是我的朋友讓我進入修院分享我們的友誼。

我決定修道，把天主的愛分享給別人。

當修士的時候，我發現了很多事情，讓我對天主給我的「新家」有更多的了解，最重要就是我們神父們的團體生活。這個不容易，因為要了解你的生命不只是由你來決定的，你也要好好地聆

聽你的弟兄的話，就像夫妻一樣。我進入華盛頓的修院以後，在當地的一所大學上哲學課。那時，我還不太清楚我什麼都應該要跟弟兄們分享。意思是：我以為我只需要跟他們分享我想要分享的事情。因為我是最年輕的，所以我常常不敢主動分享。可是那樣的生活讓我感到不自在。雖然我不太自在，可是我看到其他神父很開心，於是我就繼續當修士。

在我當修士的第3年，去了羅馬學神學。在羅馬修會裡度團體生活，由於我們修士們的生活比較親近、比較密切。因為天天在一起，所以很快地就了解了彼此的一切，比方說：個性、態度及優缺點啊等等。這樣一來，我很快地就發現：原來我也可以跟他們分享我所有的一切：我的天賦、我的喜樂、我的困難和問題等等。

我先跟我的院長開始分享所有的一切，特別是對我進入修院以前的問題感到懺悔。我發現，真的可以做我自己，不必怕丟臉。

和修士們一起合作，回應同樣的聖召。

就這樣，我慢慢地得到了心靈的安定和自由。我在修院並不是因為我很厲害，反而是因為天主要我把我的生命奉獻給祂。我也開始了解把自己的生命奉獻給天主，不是一次就能完成的，不是進入修院而已；而是每天好好地回應祂給我的情況，就是每天認真地跟弟兄們分享我的生活。

我也開始與別的修士們建立友誼，特別是在執行我們任務的過程中。例如：我開始跟另外一個修士，在義大利的一個堂區負責國中的慕道班。起初，我們並不熟，只是因為院長交代我們一起負責這個任務。當我們慢慢地喜愛那些孩子們以後，就了解到我們更要好好地準備。因此，為了準備慕道班，我們開始每周固定一、兩個小時的工作討論。過了6月，我們就發現我們越來越熟了，因為我們在一起承擔一個責任。我也開始了解，我們可以當真正的朋友，因為我們在一起回應同樣的聖召。



▲沈祈安執事在「共融與釋放」團體舉辦的活動中，與團體成員們一起唱歌分享。

來到台灣，把自基督聖心的共融帶給人

在台灣的经验也是一樣。我跟我的修會弟兄們在一起，是為了多跟他們分享我的生活。如果我們一起回應天主給我們的聖召，祂讓我們當朋友和真正的兄弟。如此一來，也能跟別人分享我們的友誼。對我們來說，這是傳教的意義，更是認識耶穌的意義。

所以，我的聖召就是天主對我所做的一切，和我給祂的答覆。沒有這些答覆，天主就沒辦法派我進入修院或是來台灣。

我感謝天主，因為祂，讓我認識並進入我們的修會。在我們的共融裡，我們可以多學習，而且體認到耶穌基督也在我們的中間。

前教宗本篤十六世於2011年接見聖嘉祿傳教兄弟會的會士們時，給所有弟兄的鼓勵：「你們要繼續到世界各地去，把來自基督聖心的共融，帶給所有的人！」

以熱忱彰顯基督光榮 ——聖嘉祿兄弟會

在1985年9月14日，屬於「共融與釋放運動」(CL)的康邁幸蒙席（朱撒尼神父的學生）和其他5位神父在羅馬成立了一個基督信徒的聖職善會——「聖嘉祿傳教兄弟會」。康邁幸神父曾說：「我們即使分散在世界各地，相隔甚遠，但是，我們永遠在一起。」



不用語言・用語言傳愛

■文・圖／單國璽基金會

網紅HowHow獻愛 部落服務初體驗 文藻小天堂鳥付出專業陪伴偏鄉孩童

為了延續單國璽樞機主教的活出愛理念，天主教單國璽基金會歷時1年探訪反毒更生人、高關懷兒童、原住民孩童、腦性麻痺青年、大學生志工等，記錄下許多激勵人心的故事，除了自製7集《活出愛》節目，於每周日早上8時在台視、晚間8時於LINE TV網路播出之外，單國璽樞機主教生前常以「犧牲享受、享受犧牲」來鼓勵年輕人發揮服務精神，11月5日播出的《愛不用語言，用語言傳愛》當集節目邀請到以幽默風格活出愛的大使HowHow，在文藻大學小天堂鳥於牡丹部落服務的營隊期間驚喜現身，跟著這群散發生命熱力的學生們，陪伴偏鄉孩童度過歡樂的暑假。

HowHow因其「廢到笑」的風格吸引無數觀眾，不僅臉書超過32.7萬人追蹤、Youtube頻道更是擁有47.2萬訂閱人數的超人氣Youtuber。畢業於政大經濟系，美國薩凡納藝術設計學院視覺特效碩士的HowHow，也樂於發揮所長服務他人，「來到屏東牡丹鄉天主堂，我不僅遇見這麼多可愛的小朋友，也認識了許多來自文藻大學的小天堂鳥們，他們暑假不是在家裡吹冷氣，與朋友出去玩，而是去陪伴

需要關懷的孩子。」HowHow也跟著小天堂鳥們現場演出一場反霸凌劇場，透過生動活潑的戲劇方式，讓孩子們了解若在生活當中遇到一樣的情境，可以怎麼樣面對；並透過有趣的英文競賽與魔術表演，讓小朋友「因為小天堂鳥們到來學到不同的東西，也讓暑假變得更充實及好玩！」浩浩也與小天堂鳥們約定，他會繼續拍攝帶給觀眾歡樂的影片，也希望小天堂鳥們能夠持續將愛傳下去。

高雄文藻外語大學小天堂鳥社是天主教教會的社團，由一群16-18歲的活出愛的學生組成，犧牲自己遊樂的時間，不定期舉辦探索教育及公益活動，也在寒暑期及假日辦理營隊教導與陪伴偏鄉學童，社團無論對內或對外皆營造出家的感覺，充滿凝聚力及願意付出愛的氛圍；從2016年暑假開始，小天堂鳥社至屏東牡丹天主堂舉辦為期一週的暑期外語營，利用自己的英文、日文、西文專長，以及品格教育，拓展孩子對於世界的認識。活出愛節目除了紀錄文藻大學小天堂鳥社與HowHow在服務營隊中發生的趣事之外，11月12日即將播出藝人王彩樺陪伴平日鮮少外出的小星星家園服務的不幸婦女、孩童

及社工老師至遊樂園的一天。期許更多社會大眾如紀錄主角一樣，沒有藩籬的將愛散播出去，讓社會形成一股「愛」的循環。

天主教單國璽社福基金會於2012年成立以來，5年來照顧2萬個弱勢家庭及孩童，並擬於明年在台北展開更多元、具前瞻性的老人服務。即日起至2017年12月31日止，單次捐款2,000元，即可成為《單國璽基金會之友》並獲得紀念T-SHIRT乙件與活出愛繪本《伊布奶奶的神奇豆子》乙本，邀請您一起加入活出愛的行列，關懷社會上所有需要幫助的角落！另外，天主教單國璽基金會將在2017-2018年度規劃辦理活出愛巡迴講座，歡迎學校、社福團體、企業團體與本會聯絡，詳情請洽天主教單國璽基金會官網(www.shan.org.tw)，或洽詢(02)23045899分機10企畫林小姐。



▲《活出愛》第4集節目內容
生命中的音樂QR code

2018年『神恩復興運動』研習會(台語)

活動主題：在聖神內尋求新生
主辦單位：高雄教區神恩復興運動推廣小組
活動日期：2018年1月5(五)、6(六)、7(日)三天
研習地點：萬金聖母聖殿
(屏東縣萬巒鄉萬金村萬興路24號)
費用：需要住宿2,000元(含2宿、2早餐、3午餐、2晚餐、點心)，不需住宿1,200元(含3午餐、2晚餐、點心)
其他：住宿分聖殿教友中心、聖若瑟靈修中心二處；依報到先後由大會安排床位。
繳費方式：可利用下列任一種方式繳交
一、郵局帳號：0071521 0033010
戶名：潘惠成
二、在上班時間(周二~日09:00~12:00；15:00~17:00)到萬金聖母聖殿秘書處填寫報名表繳交。
報名方式：繳費(匯款)後，填妥報名表傳真到萬金聖母聖殿，或親自(可委託)到聖殿秘書處繳費報名。
連絡電話：08-783-2005、0919-171-625
FAX：08-783-3852
報名日期：自10月28日起到11月28日(或額滿為止)

報名表：

姓名：	年齡 歲	☐ 男、 ☐ 女
教區	☐ 要住宿2000元	
堂區	☐ 不住宿1200元	
連絡用手機：	☐ 教友	☐ 素食
	☐ 非教友	
Email：	☐ 不便爬樓梯	
通訊處：		
◎請自備：聖經、念珠、餐具、水杯、盥洗用具		

2018台北總教區冬令營

敬邀堂區青年們踴躍報名服務員~~~ I WANT YOU !!!

活動時間：2018/2/3~2/6
地點：天主教達義營地
徵求服務員：大學生、社青(限教友)
線上報名網址：
<https://goo.gl/5FjWHU>
主辦單位：台北總教區牧靈福傳處
連絡電話：(02) 2737-2555
Email：peo.tpe@gmail.com



【愛在加納】積極尋找~終結單身~
四種主題聯誼+幸福工作坊+後續「相聚」
活動詳情及報名連結 <https://ppt.cc/fSh4Lx>



【答覆真道】愛的喜樂-婚姻聖事及禮儀 11/08 起
潘家駿神父 每週三晚間 7:30~9:30 共四週
聖經中婚姻的圖像、婚姻聖事該如何慶祝?如何準備?
*無年齡限制，有意參加者敬請提早來電報名

【自我成長】人格九型工作坊
11/25、12/02、12/09 (六) 9:00~17:30 共三個整天
了解自己與他人的人格型號、解開性格上的糾結、
解除引發自我防衛的按鈕，找到通往自由、幸福和
成功的道路與方法。課程內容詳情及費用請電洽。
請於 11/07 前報名並安排測驗

【婚前工作坊】走向紅毯的另一端~婚前準備
未婚情侶隨時報名登記，三對即可安排上課

活動詳情與報名請洽---台北天主教教友中心 (02)2314-1833
台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團:台北天主教教友中心

11.03 精采上市!

訂購請洽：
台北保祿書局 (02) 2371-0447 台北市忠孝西路一段21號
台中保祿書局 (04) 2220-4729 台中市光復路138號
高雄保祿書局 (07) 261-2860 高雄市五福三路149-1號



★學習默觀必讀的入門書!
★回歸內心深處，與主合而為一!
多默·基廷神父◎著，胡萊玲◎譯
定價240元，郵資另計，請洽門市。
《敞開心靈》
12堂課學會歸心祈禱
上智文化
歸心祈禱創始人多默·基廷神父暢銷經典。
詳細講解在日常生活中操練歸心祈禱的方式與步驟，教導讀者沉澱心靈準備領受默觀的恩賜，達到安歇在主內、與主親密結合的圓滿境界。

愛與堅持成就藍天下的冒險

文／李依容 圖／劉軒縉



▲辛苦練習的鮮明印記
▲美好的記憶讓我們得以時刻仰望藍天
▲李克勉主教給予孩子們的祝福與勉勵
▼在聖母聖心主教座堂前整裝待發



國慶連假的第一天早晨，當大家還沉浸在睡夢中的時候，有一群穿著單車裝備，蓄勢待發的少年們，聚集在新竹教區聖母聖心主教座堂前，接受李克勉主教的單車行平安祝福禮。他們是新竹教區附設藍天家園的孩子，這群從困境中努力掙脫泥淖的少年們，正準備利用這4天連假，進行一趟難得的單車冒險。

主教祝福 灑聖水降福

李克勉主教給予孩子們的祝福與勉勵：「我們來到這座教堂前面，做為這趟旅程的起點，把藍天家園全體即將參與單車冒險之旅的師生們，託付給天主，求天主為他們開啟一條坦途。使他們在人生的旅途中，所欣賞到的風景，因上主所造的萬物而讚美祂，因許多善心人士、親友恩人的慷慨支持與沿途款待，而體驗到天主的仁慈與美善，讓我們因此向沿途遇見的人們傳達感恩的喜樂，關心需要幫助的人，尤其是憂苦貧困的人們，與他們分享真誠的安慰與援助。」

李主教為孩子們及單車灑聖水並降福，除了期許之外也希望他們旅途平安，同行陪騎的還有陳志強神父、王世如神父及蘇樂神父，相信在天主的陪伴下，孩子們獲得的經驗，將使他們在主愛內成長。

活動契機 辛苦的歷程

單車環島雖然是一項十分常見的運動，但對這群在安置機構的孩子來說，卻不是一件容易的事。然而天主的恩典常常不期而至，後來陸續出現恩人對各方面表達協助的意願，無論是技術支援、活動支援還是經費贊助，而且家園也期望藉由活動讓這些少年們學習團隊合作、互助及堅持。活動的方向逐漸確立，於是家園決定在今年國慶連假期間安排單車南行之旅，進而開始了一系列的籌備與練習。

練習的過程非常辛苦與枯燥，整個暑假，孩子們必須鍛鍊體能，而不能打他們最喜歡的籃球；在騎車的過程中必須跟隨隊伍有序前行，不能恣意的衝刺；頂著烈日與熱風前進，只要稍不注意，呼吸就會開始紊亂；過程歷經了摔倒、撞車、破胎、中暑以及無數的挫折，曬出明顯色差的皮膚，真實記錄了這些點點滴滴。但當他們說騎車好累、皮膚好痛時，我總是會問他們：「那我們不要騎了好不好？」幸運的是得到的回應都是：「不，我會堅持下去！」

迎接挑戰 改變看得見

小彥平常練騎時總繃著一張臉，因為他無法體會這樣練習背後的意義，但是，在活動最後抵達終點時，他滿臉汗水、走路腳微微不自然且顫抖，但又自信的跟師長說：「看吧，有努力有差吧！」

瘦小的光光去年寒假騎車有摔下山坡的經驗，所以在第一次練騎時緊張得四肢僵硬，每每要轉彎或是煞車時總是撞向前車，但這次他做到了，他用含蓄的笑容看向教練，然後握拳喊出「YES！」

家園體力最好的小潘，不只是完成路線，更發揮他在機械上的天分，沿途協助單車故障排除的工作，在這過程中深刻的感受到原來自己也有能力幫助別人，即將離開家園的他感恩的說：「這是家園送給我的畢業禮物。」

剛來家園不久的阿酷，從小在部落中總被認為是麻煩製造者，因此沒有機會好好學習如何去交朋友，也造就了自我中心的心態；但在這一路上從練習到完成目標，他最大的改變是不再輕言放棄，而且還能鼓勵師長與同儕向耶穌祈禱，祝願大家一路平安。

小源在爸爸離開後，因為頑皮常讓媽媽對他感到力不從心，因此無論做什麼事情總是缺乏信心；而在練習的過程中，有時候還會因為騎車時不專心導致摔倒或撞傷，相當挫折，但經過這次洗禮，他知道原來努力是可以有成果的，也因此立下了有朝一日要獨力完成騎車環島的願望。

愛在藍天 成長與蛻變

4天的單車行，少年們一起完成了高難度的上坡路

段，平安通過了大型車輛呼嘯而過的大小路口，在車陣中形成隊伍一起前行，彷彿共同跨越人生困境；原本生活中不時互相挑釁的少年們，彼此間也培養出革命情感，體會到團隊合作的生存之道；沿途不時得到路過民眾熱情的加油，尤其在第2天晚上大夥兒風塵僕僕的來到了下崙福安宮準備休息，廟方人員一聽我們大老遠從新竹過來，便熱心地準備了一大鍋冰涼的綠豆湯給孩子們享用，讓我們消暑解熱；晚餐過後不久又接到一通電話表示有好心人事先訂購了雞排及飲料給孩子們當宵夜，讓大夥相當開心。

這一整天下來，外加沿途民眾給孩子們的打氣，讓家園所有孩子感受到原來社會上好心人那麼多，有孩子在心得中寫下「這一次旅程有許多恩人熱心與愛心協助，希望我下次也可以如此回饋所需要幫忙的人」。隨行的家園師長也表示，在這次活動中看到最大的改變是孩子在人際關係上的進步，例如會提醒、關心同儕的身體狀況，見到同儕快要放棄時也會彼此鼓勵及打氣；再者透過活動也看到他們對於遵守規範的認同及專注力的進步，因為活動過程中許多事情都需要重新安排及協調，大部分的孩子在活動當下都能注意聽師長的叮嚀且願意配合團隊進行。

在這4天3夜的旅程中，孩子們深刻體會到來自社會的支持與熱情，而熱情的展現不是因為我們屬於哪一個團體，而僅僅是出自內心對於這土地上每一個子民的關懷與認同，這就是「愛」。這個歷程將會在孩子們心中烙下永不磨滅的美好記憶，鼓勵他們時時刻刻仰望藍天。

天主教會新竹教區在桃竹苗服務弱小族群已有56年，隨著台灣社會的變遷，先後辦理許多社福機構、服務對象從兒少、身障者、到老人，乃至近年來的移民移工。複雜而多元的時代，總有許多新興的社會問題，需要解決，邀請更多社會大眾一起來分享您的愛心。

專線電話：03-525-4198

戶名：財團法人台灣省

天主教會新竹教區

郵政帳號：50268661

一起支持新竹教區社福工作



▲行前熱身是為了順利抵達下一站



▲在夕陽餘暉下完成一天的挑戰



◀福清市夏令營區的真人苦路



◀邢台天主堂營區學員戶外活動
▼福清市夏令營區的學員們趴在地上寫功課

乘風破浪 飛揚南北!

台灣明愛會跨海服務青少年兒童創意福傳

每年炎熱的暑期時段，對台灣明愛會來說，可真是個既忙碌又高興的日子，因為跨海去大陸，與教會青年學子共度天主賜下恩寵的時刻到了！

為了能實現這個美好的場景，我每年都是早在3月份就開始與志工老師們聯繫，邀請他們保留服務的時間。感謝天主！今年前後共有16位老師來參加，分別來自光仁小學、恆毅中學、以及曾在各大專院校任職生命教育的老師，除了少數幾位老師是第1次參加外，大多數老師都是身經百戰的箇中高手。明愛會根據老師們自行邀約、興趣相同以及過去參加的經驗，將志工老師們分成3個組別。地點也由北方中原地域增加了福建建甌市與福清市兩個點。另外兩梯次則由多年合作的一位熱心台商翟老師負責。明愛會藉此特別感謝所有參與的志工老師，彼此透過LINE、微信的交流，熱誠投入，從訂票到教學教材都是DIY，出錢又出力地奉獻！

7月8日在北京機場與志工老師會面後，一同前往夏令營所在地——邢台南汪天主堂，我與主任司鐸相識已超過15年。他們沒有專用培訓教室，教堂就成了教室（聖體恭遷至更衣室），空間倒是夠大的，但沒有正式的桌椅，跪凳變成座位，椅子成了桌面，學員們甘之如飴，絲毫沒有感覺到任何不便，不論文學的書寫、手工藝品的製作都繳出了漂亮的成績單。從生澀的相見歡開始，到結束時的依依不捨，可以從學員身上看到他們無論是從課程的內容，還是從老師們所給予的，在言行舉止上都改變了許多：每天如何與天主相遇，如何與同儕相處，如何去照顧及愛護需要幫助的人，活出了一個基督徒核心價值的生活。這也是明愛會每年往大陸地區辦夏令營的最終目的，讓青年人有一個最美的人格成長過程，也是「愛與生命成長營」名稱的由來。

7月16日，我們又抵達了另一個營地，與前一個營地相距車程約5小時，這營地依山而建，其規模、形式、功能與台灣高雄真福山是伯仲之間，尤其是他們的視聽教室更是國際水準。一切安排就緒，營友們進住、分組後，次日我便辭

文／Paul Liu（台灣明愛會志工老師） 圖／台灣明愛會提供



▼建甌市夏令營學員大合照

別志工老師們直奔石家莊機場，搭機南下前往福州市與另三位志工老師會合，再搭高鐵到建甌市。建甌市的教堂座落在居民住宅區之中，周邊住的都是教友，因此各戶不論是在家還是外出都不鎖門，真是夜不閉戶的最佳典範。

這裡的聖堂沒有聖體龕，聖體恭放在2樓明供聖體，24小時開放供人朝拜，每日各時刻至少有1位教友陪伴聖體；感恩祭時由修女捧奉至聖堂，彌撒禮成後再回二樓恭放。聖堂空間很大，但學員們僅使用非常小的一部份，當地夏令營的負責人要學員們席地而坐，也僅提供一塊塑膠軟墊，課間如有寫作、繪畫、手工藝製作等課程，學員們就都趴在地上習作！

夏令營還有一個重要的目的，為的是希望讓一些被迫來參加的學員，經過這一週的課程能夠改變對父母、師長、及學習的態度，改善人際關係、認識自我的人格價值，每年即便是有少數的學員因而改善，我們都覺得非常高興，當然，還是有一些被迫來的學員仍是依然故我，無動於衷。這就需要當地堂區的青年團體負責人、修女、神父繼續追蹤，不要讓這些可愛的火種完全熄滅。

最後一個梯次在福清，有8位志工老師由台北港搭船，乘風破浪橫渡海峽，到平潭轉往營地，地點是福潭天主堂，主任司鐸兩週前剛由建甌堂調來此地。此地的聖堂建築也是很大，一切設備、住宿都是符合國際大型活動，但唯獨缺

少教室，於是聖堂又成了上課的教室，學員們仍然是席地而坐。每位志工老師控管學員們上課的情緒相當出色，連台灣順道去參觀的友人都豎起大拇指稱讚說：你們上課的情形真是太生動了，真叫人無話可說，讓學員想不注意聽課都不行，佩服啊！

這兩個梯隊學員的「真人苦路」演出相當的震撼，無論是兵士們的狠毒鞭打、或是主耶穌的痛苦，都演得很逼真；尤其是兵士們鞭打的聲音（四成是真的打），更是震撼，相信必將在學員們的心靈深處留下非常深刻的迴響。由於海棠颱風的攪局，我們不得不縮短了1天的課程，再次乘風破浪、分秒必爭地與強風豪雨並肩而過！很驚險、很刺激！但平安抵達台北港，阿肋路亞！感謝天主！

每年夏令營，除了台灣的老師主講課程外，尚須若干小隊輔人員陪伴照顧營隊成員的生活起居，這些小隊輔的養成就落在北京的一位志工翟弟兄身上，翟老師在春季時就開辦春令營，花2-3天培訓這些小隊輔，為長治、滄州所舉辦的2個梯次暑期夏令營，就是他們服務的機會。當然在需要時他們也去支援其他的營地，花費不多成效不錯。綜觀上述工作，明愛服務的宗旨確實是「心懷大愛做小事」！

今年的夏令營算是畫下了完美的句點，祈求天主降福來參加夏令營的孩子們，在聖神的帶領下，在日常生活中



繼續聆聽天主的話語。祈求天主降福每一位參與夏令營活動的志工老師及朋友們，一切美好！

有一處每年不可或缺明愛一定要去的地方，就是青海高海拔山區，這個地區因為語言、宗教、生活習慣的關係，無法如其他地方舉辦夏令營，他們的學生是從小學一年級就住校，自己照顧自己，過團體生活。這些住在山區中的孩子們經濟狀況非常差，因此也就影響了他們的個人衛生習慣，例如：不刷牙、洗臉，如廁後不擦拭、不洗手等，當然也是因為是水源不足。我們進山後也不能洗澡，不用驚訝，這很正常不奇怪。為了要他們注意到個人的衛生，提高生活的素質，台灣明愛會結合了本地、美國、加拿大、中國大陸等地的社會愛心人士，出資購買盥洗用具（牙膏、牙刷、毛巾、肥皂、梳子、護唇膏等）分送給所有的學童。在學習方面，提供習字簿、各科課輔教材等。經過多年的持續贊助與帶領，他們的生活已有所改變。早上起床刷牙、洗臉，每周兩次集體洗腳，女生每周洗髮（都是長髮）一次，明顯改善了生活衛生習慣。

原以為，2017年的夏令營已畫上的美麗句點，沒想到不久前接到邀請，要為秋收後的鄉村婦女們舉辦3個梯次的冬令營，經討論後明愛會今年冬令營將以教宗方濟各的《愛的喜樂》通諭——「論家庭之愛」為主題，正在緊鑼密鼓準備中，在此也邀請大家為我們的服務事工祈禱！



▲福清市夏令營學員席地而坐



▲邢台天主堂營區學員戶外活動

感念社工教育先鋒 羅四維神父

■文·圖片提供／李玲玲修女（台灣明愛會執行長）

今年8月3日上午，我刻意提早到輔大淨心堂，靜坐在羅神父的靈柩前默禱，心中讚美天主賜給了羅神父那麼豐富的生命，而我竟是那麼幸運，也曾分享到他的這份福氣，對羅四維神父致上無限的感謝與祝福！

1976那年我剛從美國聖路易大學社會服務研究所畢業，即回到台灣加入了社工行列，有幸被羅神父招募到他在輔大剛成立的社工系，擔任講師，執教了4年多。同時我也在教會內的CARITAS開展社會服務工作，與梅冬祺神父共事於台灣普愛會，後更名為「明愛會」。

羅神父來自美國、梅神父來自比利時，梅神父年長8歲，兩位熱情於服務的神父經我介紹，從此成為摯友，彼此之間有工作上的切磋，更有心靈面的交流，他二人偶爾小聚，我也會加入，但看他倆談得那麼投緣開心，也就常藉由故意托辭不去，40年來他們的友誼始終保持溫度。

當年由於越南難民漂流到台灣近海時，無法靠近登陸被拒之事頻頻發生。聯合國就透過美國教會來懇請台灣教會相助。台灣明愛會竟被受邀加入國際營救團隊，從此不僅是在台灣有澎湖難民營的服



務，明愛會也和中國人權協會組成了海外中泰難民服務團。1980年代我國政府開始准許大專學生出國短期學習的機會，梅神父建議羅神父趁此機會，讓社工系學生開闊視野，參加國際志工的服務學習，於是挑選出楊俊雄、劉蔭、和姚羸志等3位同學，隨同台灣明愛會（CARITAS）的志工們，遠赴泰國服務，啟發了他們不同的人生觀。



▲羅四維神父（右）與梅冬祺神父，經李玲玲修女介紹成為摯友。
▲羅神父（左一）與泰北華村村民

羅神父不僅在台灣貢獻良多，在他生命的最後幾年，又遠赴大陸珠海教學，讓那裡的學子大開眼界，勇於學習新模式開放，分享愛與生命的成長，由每次羅神父和梅神父的分享中，總看到他永遠是那麼的滿足、喜樂。

敬愛的羅神父，感謝您！永遠地懷念您！

懷念恩師 羅四維神父

追憶那段與明愛會同赴泰北踏查任務

■文·圖片提供／楊俊雄（輔大社工系校友）

女老師是我們這項服務的幕後推手！她提供了我們必須的資訊，更有明愛會成道學老師一路帶領及陪伴，我們加入了中泰服務團，遠赴泰棉邊境的難民營，給予語文學習、技術教導、兒童難民團康等各方面的服務，由於華裔難民居多，溝通上無大礙，但日夜看到這些無家可歸的難民，內心激動不已，實在是台灣寶島的我們無法想像的！

泰棉難民營的服務開啟了我們3人的心眼，加強了我們服務的愛心。接下來就正式開始執行羅神父和明愛會賦予我們的使命，由成道學帶領直奔泰北，聞名於世界的金三角地帶，那裡有當年第3、第5師滯留的國軍及他們的眷屬，不能動彈地在深山荒野中求生，姑且稱他們為難胞！明愛會看見了這一群亞細亞的孤兒，在山上受盡了貧困疾病的肆虐，不僅是成人，甚至是剛出生的嬰兒生存率是低之又低，20世紀怎會仍有這樣的悲哀！

李玲玲修女老師馬上建議羅神父選派我們3位同學到泰北的美斯樂、滿星疊、聯華村等地，深入地做田野調查。我們這小小的一舉，竟然引起媒體的關注，當時有中國電視公司的採訪，造成了極大的轟動。羅神父曾兩度千里跋涉赴泰北，到金三角來為我們加油打氣、鼓勵指導。老闆（我們總是這樣稱呼他）竟帶著中秋月餅和台灣的報紙，以及系上老師和同學們的慰問信，噢！當下我們的心裡真是說不出地感動、溫暖更窩心……。

1個多月的泰北生活，辛苦又緊張，但在我的生命中卻是一段最可圈可點的時光。從雲南翻山而來的難胞帶著鄉音說普通話，吃辣椒重口味的菜，夠味！而最讓我們心動又戀戀不捨的是老兵及純樸的鄉民，他們熱情地接待，彷彿許久以來就是等著這一刻我們的到臨，來聆聽他們的心聲！我們3人每晚分享日間所

見所聞，最後整理出總結論：

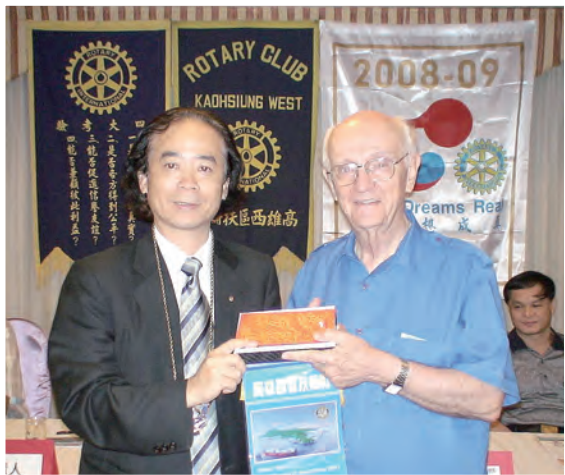
- 1.中華文化的傳承——老兵們自知學問有限，無法承擔中華文化的保存及傳承；
- 2.醫療服務的基礎——疾病時得不到醫療的照顧，眼睜睜地看著親人逝去；
- 3.急需鄉村農業發展——希望派專人上山指導協助農業的發展，改善生活品質。

那份調查報告據修女老師說，是呈送到行政院供決策參考，政府即展開前述能協助進行的第3項鄉村農業發展，後來泰北的蔬菜、水果都種植得很成功。至於第1項的傳承中華文化，以及第2項的醫療的基礎培訓工作，均由台灣明愛會負責，邀請教會學校的志工老師們及醫療人員執行。如今泰北年輕一輩差不多都有高中的程度，較為優秀的亦來台在各大專院校就讀。台灣明愛會一直不棄不捨地陪伴這些來台學生們，尋求社會愛心恩人提供助學金。

追憶至此，感恩之情油然而起，當年任務的託付人羅四維神父，懷念您！我的恩師——老闆！



▲被羅四維神父遴選赴泰北服務的楊俊雄和劉蔭，當年在泰北拍下的珍貴留影。



▲羅四維神父（右）與作者楊俊雄合影

轉眼30多年過去了，但恩師對我的關愛卻是時時刻刻在我的心坎裡！他不只是傳授知識，更是將他所活出的價值觀以言以行來影響他的學生們，我就是受益最多的學生之一。恩師肯定是一個大大的忙人，因為一旦被教過的學生畢業後，就是他的朋友，且往往是好朋友！我有幸是他輔大第2屆社工系的學生，恩師常自嘲對社工，是白紙一張，他要學習並摸索；但是他的努力付出那真是有目共睹，聘請來的師資都是他精心特選的。

當年台灣的社工系才剛起步，課程內容自然是學習國外前輩開展的成果，但要有創意、前瞻、專業，因此，系上教授大都是歸國學者、專家及在本地有實務經驗社工人員來執教。我們同學都體認到恩師對我們像寵兒似的，給的多！當然要求的也多，我們實在是受寵若驚，不得不兢兢業業的學習，交出最好的成績。一天，恩師把第1到3屆的3位學生請去辦公室，交給我們一個特大的方案，聆聽恩師解說後，我們3人當下簡直是瞠目結舌，驚喜不已！那可是項重大的使命及任務，也因為有恩師的帶領陪伴，加上我們既年輕又肯學習，就勇敢地承諾接受了。後來聽說，我們3人的決定與工作，為輔大開創了新的里程碑——走向國際關懷服務！

劉蔭、姚羸志和我離開辦公室後就開始為赴泰北做準備，當時並沒有任何資料可尋，幸好，李玲玲修